

3 Aruba

Parlement keurt
begroting 2017 goed



9 Wereld

Merkel bedankt
Obama voor vertrouwen



10 Economie

Amazon gaat wereldwijd
strijd aan met Netflix



12 Sport

Bergsma delft
wederom onderspit



Rainbow Warriors:

Invoeren raamwet milieubeheer dringend nodig

ORANJESTAD — Wil Aruba zijn afvalbeheer en -verwerkingsprobleem duurzaam aanpakken, dan moet er dringend een raamwet milieubeheer worden geïntroduceerd met afgestemde wetten, regelgeving en procedures. Dat onderstreept het rapport van Rainbow Warriors, dat tevens stelt dat Parkietenbos gesloten moet worden om verdere verontreiniging te voorkomen. Barcadera zou mogelijk kunnen fungeren als alternatieve stortlocatie.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Rainbow Warriors lanceerde het rapport, dat voorstellen schetst voor een beleid voor afvalbeheer en -verwerking op Aruba en daarmee samenhangende scenario's voor de vuilnisstort te Parkietenbos, in mei. Het wordt door de stichting opnieuw onder de aandacht gebracht wegens wederom oplaaiende discussies over de dump, asbest en de mogelijke stort van chemisch- en zelfs toxisch (giftig) afval. Het document schetst dat kleine eilandstaten gekarakteriseerd worden door problemen met afvalbeheer en verwerking en dat zij vaak slecht inzicht hebben

in de controle van afvalstromen. De continue import van goederen en producten verhogen het volume van de afvalstromen en het hebben van een beperkt landoppervlak maakt het langdurig storten van afval niet duurzaam. Om die reden dienen landen als Aruba hergebruik, recycling en het gebruik van biologische afbreekbare producten te stimuleren, aldus het rapport.

Parkietenbos

Rainbow Warriors stelt echter dat het 'anno 2016 onduidelijk is wat de regering Mike Eman II aan beleid wil neerzetten en uitvoeren'. Zo is er tot op heden nog niets met de dump Parkietenbos gebeurd, terwijl een bodem-

onderzoek in 1996, gehouden door Directie Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ontwikkeling en Milieu, al constateerde dat de bodem hiervan verontreinigd is met zware metalen en PCB's, ofwel polychloorbifenyl (moeilijk afbreekbare stoffen die worden gebruikt in koelsystemen, als weekmaker in plastic en als vlamvertrager in bijvoorbeeld dashboards, gordijnen en kerstversiering). Toen werd al aanbevolen dat Parkietenbos ter voorkoming van verdere verontreiniging gesloten moest worden en dat het goed zou zijn als Barcadera als alternatieve stortlocatie wordt gebruikt. Rainbow Warriors ziet dit ook als een mogelijke optie. Dit aangezien Palo Marga en Sabanilla Abao (eerder genoemde opties) leiden tot 'grote publieke weerstand' en Barcadera meer voor de hand ligt wegens bestaande en/of geplande bedrijfsactiviteiten.

Vervolg pagina 3

Kowloon over opgebroken straat:

‘Werkzaamheden noodzakelijk, maar timing slecht’



Foto: Amara Flores

Kowloon restaurant ligt op de hoek van de Emmastraat en de Ranchostraat en kan moeilijk bereikt worden omdat de weg afgesloten is door werkzaamheden.

ORANJESTAD — Het management van Kowloon Restaurant én het dertig-koppige personeel zijn bezorgd. Wegwerkzaamheden, die volgens de Arubaanse Wegbouw maximaal drie dagen in beslag zouden nemen, zijn flink uitgelopen en daardoor is de toegang tot het restaurant bijna onmogelijk. Dit kan drastische gevolgen hebben voor de omzet van het restaurant en andere bedrijven in de omgeving, stelt Netto Arends van Kowloon.

Het stuk van de Emmastraat tussen de Avenida Alo Tromp en de John G. Emanstraat waar Kowloon zit, is helemaal opgebroken en volledig voor het verkeer afgesloten. Net als de Ranchostraat en de Visstraat.

“Oorspronkelijk zou de weg vóór Kowloon maar drie dagen ontoegankelijk zijn vanwege de werkzaamheden”, legt Arends uit. “Maar er is vertraging gekomen wegens onvoorzien omstandigheden.” Volgens de Arubaanse

Wegbouw waren er problemen met de elektriciteitskabels en waterbuizen, vertelt Arends. Ze zouden tijdens het weekend doorwerken om het probleem op te lossen en de situatie te verlichten. “Verder zeiden ze dat de rest van de werkzaamheden per 15 december afgerond zouden zijn.”

Arends vindt het terecht dat de wijk Rancho eindelijk wordt aangepakt, maar dat het moment niet handig gekozen is. “Het was een vergeten wijk. Alleen is

de timing voor deze werkzaamheden niet goed. Dit is een zeer drukke periode voor ons en eigenlijk heel de middenstand in dit gebied. Het gebied is echter zeer ontoegankelijk. Niet alleen voor de klanten, maar ook voor het personeel. De regering heeft bijna acht jaar gewacht om deze buurt een opknappbeurt te geven, en besluit het nu plotsklaps te doen, net wanneer we in de drukte zitten. Het had nog even uitgesteld kunnen worden tot februari of maart.”

Bloedige eerste dag wapenstilstand Jemen



Foto: AFP/Mohammed Huais

Kinderen zitten bij de puinhopen van een huis na een luchtaanval.

AMSTERDAM — Op de eerste dag van het staakt-het-vuren in Jemen zijn bij gevechten in het westen van het land zeker 21 doden gevallen. Ze werden binnengebracht in ziekenhuizen waar Artsen zonder Grenzen aanwezig is, meldde de hulporganisatie vandaag. De gewelddadigheden rond de stad Taiz zorgden gisteren nog altijd voor een ‘continue instroom’ van gewonde burgers en strijders, in klinieken aan beide kanten van het front.

Alleen al in en rond Taiz nam AzG 76 mensen op die gewond waren geraakt. Officieel is sinds gisteren een wapenstilstand van kracht tussen een aantal partijen. Zolang de regering daar echter niet aan meedoet, blijft het conflict slachtoffers eisen.

Saudi-Arabië, een belangrijke partij, staat wel achter het staakt-het-vuren. Ook de Houthis-rebellen uit het andere kamp zijn akkoord. Zij willen graag deelnemen

aan een nieuw te vormen regering van nationale eenheid. Maar de huidige regering van president Hadi ziet zo'n samenwerking met de sjitische rebellen absoluut niet zitten.

De VN hopen dat door druk van Saudi-Arabië het bestand toch nog een succes kan worden. Hadi heeft militair zwaar geleund op de steun van een coalitie onder leiding van de Saudi's, die de Houthis met hevige bombardementen steeds

verder terug hebben gedrongen. Zeker 10.000 Jemenieten zijn om het leven gekomen door de burgeroorlog die vorig jaar uitbrak. De overgrote meerderheid van de ruim 21 miljoen inwoners is afhankelijk van hulp van buitenaf.

Amnesty heeft kantoor in Moskou terug

MOSKOU — Amnesty International heeft zijn kantoor in Moskou terug. De autoriteiten in de Russische hoofdstad hebben het ontruimingsbevel dat eerder deze maand werd afgegeven teruggedraaid, waarna een nieuwe huurovereenkomst werd aangegaan. Dat heeft John Dalhuisen, directeur van Amnesty voor Europa, via Twitter laten weten.

Medewerkers van de mensenrechtenorganisatie die op 2 november aan het werk wilden konden het kantoor

niet meer in. De sloten waren vervangen en de elektriciteit was afgesloten. Volgens de gemeente had Am-

nesty huurachterstand, wat door de organisatie fel werd bestreden. Amnesty heeft scherpe kritiek geuit op de Russische bombardementen in Syrië. De organisatie zag de ontruiming als onderdeel van een campagne tegen ngo's, die door de Russische autoriteiten als 'buitenlandse agenten' worden bestempeld.

Schotland en Wales partij in Brexit-procedure

LONDEN — Het Britse hooggerechtshof heeft Schotland en Wales vandaag uitgenodigd de opperrechtelijke juridische terzijde te staan met betrekking tot de Brexit. De Britse regering is bij het hof in beroep gegaan, nadat een lagere rechter had bepaald dat het parlement eerst moet instemmen met het vertrek uit de Europese Unie (Brexit).

Het hooggerechtshof wil nu bijvoorbeeld weten of er in het Schotse recht relevante zaken staan die niet voorkomen in de wetgeving van de andere landsdelen. Schotland is een fel voor-

stander van lidmaatschap van de EU. Noord-Ierland is ook tegen het vertrek uit de EU. Vooral dat Schotland zich met de rechtszaak gaat bemoeien, is slecht nieuws voor de conservatieve premier Theresa May. Zij stelt dat ze de Brexit buiten de volksvertegenwoordiging om kan regelen en dat de regionale regeringen er helemaal niet over gaan. Zij herhaalde vandaag, op bezoek in Berlijn, dat haar plan voor de Brexit nog steeds op schema ligt. In haar plan kondigt Londen eind maart officieel aan dat het uit de EU vertrekt. Dan zouden er twee jaar van onderhandelingen over de nieuwe relatie volgen.

Amerikaanse topspion Clapper houdt ermee op



Foto: AFP/Jim Watson

James Clapper (75) dient zijn ontslag in.

WASHINGTON — De chef van de Amerikaanse inlichtingendiensten, James Clapper, heeft zijn ontslag ingediend. Clapper zei gisteren dat hij tot aan het einde van het presidentschap van Barack Obama op zijn post blijft. De 75-jarige Clapper had eerder al gezegd dat hij met het vertrek van Obama uit het Witte Huis zijn functie zou neerleggen en met pensioen zou gaan.

Hij is sinds 2010 Directeur Nationale Inlichtingen, een post die direct onder de president valt. De inlichtingendirecteur vervult een sleutelrol in de Ameri-

kaanse veiligheidspolitiek en adviseert onder anderen de president daarover. De volgende president, Donald Trump, benoemt de opvolger van Clapper. Onder de mogelijke kandidaten zijn een voormalige plaatsvervanger van directeur Clapper, Robert Cardillo, een gepensioneerde generaal, Ronald Burgess, en een voormalige Republikeinse parlementariër, de in Groningen geboren Amerikaan Pete Hoekstra. Alle door Obama in het Witte Huis aangestelde regeringsfunctionarissen moeten hun ontslag indienen en zijn 20 januari om 12.00 uur niet meer in dienst.



ALLE WEDSTRIJDEN LIVE OP 3 SCREENS:
EREDIVISIE
VOETBAL

Renaissance Marketplace | Oranjestad
Tel: +297 583 8826 | www.cafetheplaza.com

DAGELIJKS OPEN
7:30 - 24:00 UUR



Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

FUNDACION
GUIAMI





Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

L'America Gallery - For all your art supplies

Italiëstraat 24a-suite 3, Oranjestad (behind Ling and Sons). Phone 583-0800

www.lamericagallery.com  L'America Gallery Art & Framing Specialist

**ASSOCIATED REALTORS
TE KOOP**

Typisch Arubaans huis helemaal
gerenoveerd te Savaneta met 4
slaapkamers en twee badkamers,
airconditioning, op eigendoms-
grond van 839 m2, bebouwd
237 m2 met appartement en voor
Afl.449.000,00
(74% v/d marktwaaarde).
Bel Mito op 593-6318



Bezoek onze website
www.amigoe.com

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO



Adress:Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid through November 23

AT RENAISSANCE				AT PASEO HERENCIA			
FANTASTIC BEASTS AND WHERE TO FIND THEM 3D				FANTASTIC BEASTS AND WHERE TO FIND THEM 3D			
daily:	6:00	9:00	NEW PG-13	daily:	5:30	8:30	NEW PG-13
matinee:	12:00	3:00		matinee:	2:30		
late:	12:00			late:	11:30		
HACKSAW RIDGE				HACKSAW RIDGE			
daily:	5:15	8:15	NEW R	daily:	5:30	8:30	NEW R
matinee:				matinee:	2:30		
late:	11:15			late:	11:30		
ARRIVAL				ARRIVAL			
daily:	4:00	6:45	PG-13	daily:	5:15		PG-13
matinee:	1:00			matinee:			
late:	11:45			late:	11:15		
ALMOST CHRISTMAS				ALMOST CHRISTMAS			
daily:	6:15	8:45	PG-13	daily:	5:45	8:45	PG-13
late:	11:30			late:	11:45		
QUEEN OF KATWE				QUEEN OF KATWE			
matinee:	1:00		PG	matinee:	2:00		PG
INFERNO				INFERNO			
matinee:	12:30		PG-13	matinee:	2:45		PG-13
TROLLS				TROLLS			
daily:	4:30		PG	daily:	4:30	6:45	PG
matinee:	12:00	2:15		matinee:	2:00		
LIBRE DE PECADO				LIBRE DE PECADO			
daily:	9:00		PG-13	daily:	8:15		PG-13
late:	11:45			late:			
DOCTOR STRANGE 3D				DOCTOR STRANGE 3D			
daily:	4:00	6:45	PG-13	daily:	5:45	8:45	PG-13
matinee:	12:45			matinee:	2:45		
late:	12:00			late:	11:45		
DOG EAT DOG				DOG EAT DOG			
daily:	4:00	6:45	R	daily:	9:00		R
DE CLUB VAN SINTERKLAAS & GEBLAF OP DE PAKJESBOOT							
matinee:	3:15		G	late:	11:30		

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

Hulp nodig met uw aangifte inkomstenbelasting 2015?



Wij staan voor u klaar!

Als u aan de voorwaarden hieronder voldoet, kunt u deelnemen aan de hulp bij aangifte campagne.

Wanneer?
21 tot en met 30 november 2016 (niet op zaterdag)

Waar?

- Departamento di Impuesto te Camacuri
- YMCA San Nicolas

Hoe laat?
8:00 am - 4:00 pm non-stop

Voorwaarden

- U bent ongehuwd en verdient maximaal Afl. 75.000,- bruto per jaar.
- U bent gehuwd en het gezamenlijke inkomen bedraagt maximaal Afl. 150.000,- bruto per jaar.
- U hebt geen eigen bedrijf en bent geen vrije beroepsbeoefenaar.

 Departamento di Impuesto



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93



VERO MODA
TOGETHER IN STYLE

Exclusively at *fantaSea*

Royal Plaza Mall  FANTASEA ROYAL PLAZA  FANTASEARUBA



REGERING VAN ARUBA

De Minister van Onderwijs en Gezin, als bevoegd gezag van de Openbare Scholen roept per direct sollicitanten op voor de volgende vacature:

1^e graad docent Nederlands bij Colegio San Nicolas

Colegio San Nicolas telt ruim 600 leerlingen die verdeeld zijn over Cielo Basico, Cielo Avansa, HAVO/VWO-3, HAVO 4/5 en HAVO langtraject.
De school biedt een goed onderwijsaanbod met een persoonlijke benadering; er is bijzondere aandacht voor de zorg en begeleiding van de leerlingen. Het prettige en veilige leefklimaat in een aangename omgeving biedt de leerlingen alle mogelijkheden om optimaal te kunnen presteren. Er wordt niet alleen met de leerlingen gewerkt binnen de school, maar ook met projecten en activiteiten buiten school.

Functie-eisen:

- In het bezit van een eerste graad bevoegdheid;
- Bereid om mentorschap op zich te nemen;
- Ervaring in bovenbouw klassen;
- Kennis en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen.

Profiel:

- Positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Hart voor de leerlingen om het beste in ze naar boven te halen;
- Goede didactische kwaliteiten en communicatieve vaardigheden;
- Teamspeler en zelfstandigheid in klassenmanagement.

Aangeboden wordt:

- Salarisering en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 27 lesuur;
- Benoeming in tijdelijke of vaste dienst.

Sollicitaties, voorzien van curriculum vitae en kopieën van diploma's, kunnen worden gericht aan de Minister van Onderwijs en Gezin, d.t.k.v. Hoofd Dienst Publieke Scholen, dhr. W.A. Kock, Cumana 69, Oranjestad, bij voorkeur per mail naar info@dps.aw.



BUCUTI & TARA
BEACH RESORT • ARUBA

JOIN OUR GREAT TEAM!

#1 Hotel in Caribbean
TripAdvisor Traveller's Choice 2015 and 2016

EXCELLENT BENEFITS:
Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

REQUIREMENTS:
Highly Motivated, Aruban or valid work permit, Work in Drug Free environment, Flexible Work Hours, Interested in preserving the Environment.



SELECTIE VAN SPECIALE ITEMS MET EXTRA SPECIALE PRIJZEN VOOR BLACK FRIDAY

GRATIS INTERIEUR ADVIES

MOOIE PRIJZEN OM TE WINNEN!

ENTERTAINMENT VOOR JONG EN OUD

ETEN, MUZIEK EN NOG VEEL MEER!

DONDERDAG | 24 NOVEMBER | 7PM-10PM

Black Friday Specials ook geldig op vrijdag 25 november

Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
maandag-zaterdag: 7am-7pm • zondag: 9am-2pm
www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba **KOORYMAN**

Management/Operations:

- ASSISTANT RESORT MANAGER
- DIRECTOR OF ENGINEERING

F&B:

- RESTAURANT SUPERVISOR
- FIRST COOK

Guest Relations:

- DOORMAN (part time)

Please send resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying, please register at DPL.

Staking gaat door

Vakbond accepteert voorstel WEB niet

ORANJESTAD — Vakbond SIWA en de directie van WEB kunnen elkaar nog niet vinden in de onderhandeling over de nieuwe cao voor 2017 en 2018. Daarom gaat de staking door. “Wij hebben het maximum aanbod dat het bedrijf veilig kan dragen, gedaan”, aldus directeur Luis Oduber. “Dit is meer dan waar de directie akkoord voor heeft gekregen van de Raad van Bestuur. Maar de vakbond heeft dit niet geaccepteerd. We moeten echter snel tot een overeenkomst komen om de rust binnen het bedrijf te houden.”

Oduber laat weten dat hij conflicten tussen collega's vreest, omdat de gemoederen hoog oplopen als gevolg van de staking. “De werkzaamheden in de centrale zijn nu overgenomen door stafleden om ervoor te zorgen dat de waterdistributie en elektriciteitsvoorziening stabiel blijven.

Maar wanneer het tijd is voor de ploegwisseling, versperren de stakers hen de toegang tot het erf. Daardoor ontstaan confrontaties. We moeten niet vergeten dat we met elkaar verder moeten werken als de staking voorbij is.”

Prestatiegericht
Voor wat betreft de cao-onderhandelingen die woensdagnacht rond 02.00 uur zijn begonnen, zijn WEB en vakbond SIWA nog niet tot een akkoord gekomen. Het grootste struikelblok is de implementatie van regels voor een maximumloon en een salarisverhoging op ba-

sis van prestatie. *Amigoe* schreef hier in januari ook al over. De cao van 2015 zou toen nog voor één jaar worden voortgezet, terwijl de vakbond en WEB-directie hierover verder in onderhandeling zouden gaan.

Maar nu lijken de partijen terug bij af. De vakbond is niet tegen het instellen van de loongrens, maar de voorwaarden zijn voor de werknemers niet duidelijk. Volgens de vakbond kan dit zogeheten ‘salarisgebouw’ niet worden ingevoerd als er onduidelijkheid is. De instelling van een prestatiegerichte loonsverhoging is ook een heikel punt voor de vakbond, omdat daar tevens geen duidelijke afspraken over zijn gemaakt.

Niet meer bieden
WEB heeft hen 195 florin loonsverhoging per maand aangeboden in 2017 en 2018. “Wij hebben de vakbond het allerbeste bod gedaan dat we als bedrijf

kunnen dragen, zonder de kosten op de consument te gooien”, aldus Oduber. “Wij hebben ook een bonus aangeboden voor het tekenen van de nieuwe cao voor twee jaar. Er is helemaal geen sprake van kortingen op wat ze al hebben, maar over de hoogte van toename die ze eisen. Wij kunnen niet meer bieden dan een gestructureerde loonsverhoging op basis van de prestaties en ontwikkeling van elke werknemer.”

Volgens Oduber is er veel veranderd in de afgelopen zes jaar voor WEB. “Er is geen toename geweest in de totale consumptie van water en elektriciteit. Wij verkopen water en elektriciteit en zijn afhankelijk van de afname daarvan, maar willen ook tegelijkertijd duurzame energieconsumptie promoten. Als we klakkeloos akkoord gaan met de eisen van de vakbond, dan stijgen onze operationele kosten en moeten we dit doorberekenen in het tarief voor utiliteiten, maar dat willen we juist niet.

We willen de tarieven zo betaalbaar mogelijk houden. Verder willen we rust in het bedrijf en tussen collega's, dus hoe sneller we tot een oplossing komen hoe beter.”

Zeven stemmen tegen

Parlement keurt begroting 2017 goed



Premier Mike Eman (links) en minister Angel Bermudez.

ORANJESTAD — Minister-president Mike Eman en Financiën-minister Angel Bermudez feliciteren elkaar, nadat het parlement in de nacht van donderdag op vrijdag de begroting 2017 goedkeurde.

Dat gebeurde met 12 (AVP-) stemmen voor en zeven (oppositie-) stemmen tegen. Twee MEP-parlementariërs (Guillfred Besaril en Chris Romero) waren afwezig. “Regeren is vooruitzien. De bal ligt nu weer bij het CAft”, zo laat MEP-leider Evelyn Wever-Croes weten. Ze merkt

op dat ‘MEP-regeringen nooit onder curatele zijn gesteld’. Verder vindt ze dat de Nota van Wijzing vrij laat is ingediend en niet voldoende tegemoet komt aan de bezorgdheden van het College Aruba Financieel Toezicht (CAft) en de Raad van State. “Maar Bermudez vindt van wel.” Ze

ervoer het debat in de tweede ronde laag bij de grond en ze vond premier Eman ‘heel negatief en gefrustreerd’. De begroting werd rond één uur ‘s nachts goedgekeurd. Tijdens de vergadering zijn 41 moties gepresenteerd, waarvan er 33 unaniem werden aangenomen, 4 werden goedgekeurd door een meerderheid en 4 werden afgewezen. Nu is het aan de gouverneur om de begroting te ratificeren.

Bikker tevreden met advies RvS over initiatiefrecht Rijkswetten

ORANJESTAD — PDR-Statenlid Bikker is blij met de aanbeveling van de Raad van State (RvS) om de Staten van Aruba, Curaçao en St. Maarten het initiatiefrecht te geven om Rijkswetten in te dienen. Dat de RvS adviseert tegen het geven van dit recht aan individuele Statenleden uit de Caribische landen, daar kan de initiatiefnemer van het amendement mee leven.

Dat schrijft Ariën Rasmijn voor het *Caribisch Netwerk*. Ondanks dat het gaat om wetten die het hele Koninkrijk aangaan, kunnen vooralsnog alleen Tweede Kamerleden

op eigen houtje Rijkswetten indienen. Caribische Statenleden kunnen wel bijzondere gedelegeerden in de Kamer aanwijzen, die tijdens de behandeling het woord voeren

en via amendementen wijzigingen kunnen voorstellen. Bikker, samen met nog drie andere collega's uit de Caribische landen, wilde dit via een amendement ook voor de rest van het Koninkrijk mogelijk maken. De afdeling Advisering van de Raad van State stelde onlangs dat, hoewel het staatsrechtelijk wel mogelijk is voor individuele Statenleden uit de Caribische landen om Rijkswetten in te dienen, er

veel praktische bezwaren hiertegen zijn. Een haalbaar alternatief zou volgens de RvS zijn om de Staten van de Caribische landen deze mogelijkheid te geven.

‘Acht’
“We gingen voor een tien en kregen een acht”, zo concludeert de Arubaanse parlementariër. “We gaan werken met de acht. Dit is op zich al een hele winst, want sinds 10-10-10 is er weinig meer veranderd aan

het Statuut.” Het gaat Bikker erom dat het nu haalbaar is om vanuit de Caribische parlementen concept Rijkswetten aan te bieden. In de praktijk komt het vaak erop neer dat dit soort initiatieven meestal steun genieten van het hele parlement van een land, dus of het nou door een parlement wordt ingediend in plaats van door een individueel Statenlid, maakt Bikker niet veel uit. “Ik ga in ieder geval niet bij de pakken neerzitten.”

Concept Rijkswet
Het Statenlid zegt een motie te hebben ingediend bij de Staten van Aruba. Daar wordt nu over de begroting van 2017 gedebatteerd. Daaraan is een concept-Rijkswet toegevoegd, met de bedoeling deze door de gevolmachtigde minister bij de Tweede Kamer te laten indienen. Tijdens het komende Interparlementair Koninkrijksoverleg in januari staat deze Rijkswet ook op de agenda.

Post protest
Werknemers van Post Aruba hebben het naar verluidt vrijdag opgenomen voor een collega die werd geschorst. Ze gingen buiten staan en vroegen om overleg met hun vakbond. Een vertegenwoordiger van Seppa reageerde daar snel op, hoorde de pijnpunten aan en slaagde erin om de groep weer aan het werk te krijgen.

Ipko gaat door in aangepaste vorm

WILLEMSTAD — Het eerstvolgende Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko) dat in januari 2017 op de agenda staat, gaat in aangepaste vorm door. Dat hebben de parlementen van de vier landen in het Koninkrijk dinsdag tijdens een videoconference besloten. Dit meldt Jaime Cordoba, de voorzitter van de Vaste Commissie van de Staten, Interparlementaire Relaties, Koninkrijksrelaties en Buitenlandse Betrekkingen in een persbericht.

Vorige maand stelde gastland Curaçao voor om het Ipko van 10 tot en met 13 januari uit te stellen tot na de Tweede Kamerverkiezingen in Nederland. Deze verkiezingen zijn in maart. Op Curaçao en St. Maarten zijn de parlements-

verkiezingen pas achter de rug. De uitslag van de verkiezingen heeft volgens Cordoba echter een onvoorziene situatie teweeggebracht. Zo bestaat het nieuwe parlement van Curaçao voor meer dan de helft uit nieuwe leden. Dit

heeft ongetwijfeld zijn weerslag op de samenstelling van de commissie die deelneemt aan het Ipko. Een overgroot deel van de commissie zal vervangen worden door leden die nog geen Ipko-ervaring hebben en nog geen kennis hebben van het Ipko-dossier.

Kennismaking
De vier parlementen hebben echter besloten om de continuïteit van het Ipko te behouden en het geplande overleg op Curaçao gewoon door te laten gaan. Echter wel in aange-

paste vorm. Het eerstvolgende Ipko zal dienen als een platform om kennis te maken met de andere parlementariërs binnen het Koninkrijk, vooral voor de nieuwkomers. De thema's waarover zal worden gesproken worden in een komende videoconferentie bepaald. Deze videoconferentie zal hoogstwaarschijnlijk in december plaatsvinden. Ook is het de bedoeling dat de delegaties presentaties krijgen van diverse projecten op Curaçao. In dat kader zullen er ook werkbezoeken worden afgelegd.

Kustwacht tekent Letter of Intent met Haïti

WILLEMSTAD — De Kustwacht Caribisch Gebied (KWCARIB) heeft recentelijk een Letter of Intent (LOI) getekend met Haïti. Het verdrag behelst wederzijdse ondersteuning bij incidenten en rampen op zee en het uitvoeren van gezamenlijke oefeningen.

Naast opsporingstaken heeft de kustwacht namelijk ook hulpverlenende taken. Zo biedt de hulpdienst ondersteuning in een groot Search en Rescue-gebied (SAR) rondom en ten noorden van Aruba, Bonaire en Curaçao. Dit gebied grenst ook aan andere landen, waaronder Venezuela, Colombia, Jamaica, Haïti, de Dominicaanse Republiek en de Verenigde Staten. Met de meeste landen zijn al dergelijke verdragen gesloten. Begin dit jaar zijn



Foto: Kustwacht Caribisch Gebied

Het moment van de ondertekening.

de onderhandelingen met Haïti van start gegaan. Nu overeenstemming is bereikt tussen de kustwacht en de Haïtiaanse SAR-organisatie

Office National de L'Aviation Civile, is dit traject afgerond. Het is de bedoeling dat er ook een soortgelijk verdrag wordt gesloten met Jamaica.

Inauguratie vanavond Rotondes versieren



ORANJESTAD — De rotonde van Tarabana wordt vanavond om half zeven officieel geïnaugureerd als ‘kerstrotonde’. Een gaita-groep treedt op en er zijn snacks om de opening van deze rotonde te vieren. Ook bij andere rotondes wordt hard gewerkt om kerstdecoraties aan te brengen. Het versieren van rotondes krijgt de steun van het overheidsproject Bo Barrio en is inmiddels al enkele jaren een traditie. Bedrijven kunnen een rotonde adopteren en zich met werknemers en vrijwilligers inzetten om er een kerstint aan te geven. De rotonde van Tarabana is geadopteerd door Quick Holding.

Invoeren raamwet milieubeheer dringend nodig

Vervolg van pagina 1

Milieuwet
Maar voordat gezocht wordt naar een alternatieve stortlocatie, moet eerst de raamwet milieu, die al sinds 2003 bij de regering ligt, worden goedgekeurd. “Beide regeringsprogramma's van AVP voor de regeerperiodes 2009-2013 en 2013-2017 schieten schromelijk tekort in het uitwerken van een adequaat milieubeleid, specifiek voor afvalbeheer en -verwerking. Dit wordt verergerd door het nog steeds ontbreken van een raamwet Milieubeheer”,

staat in het rapport. Om een effectief beleid te hebben is er volgens het rapport ‘geen ontkomen aan’ dat een harder sanctiebeleid met forse boetes geïmplementeerd gaat worden. Ook is het volgens het document van primair belang dat op korte termijn een raamwet milieu wordt ingevoerd. “Daarnaast dienen in het Wetboek van Strafrecht enige wijzigingen aangebracht te worden alsook in het Burgerlijk Wetboek voor aansprakelijkheid van schade aan het milieu en de leefomgeving in een aantal zeer specifieke gevallen die

nu nog niet geregeld zijn op Aruba, maar wel bijvoorbeeld in Nederland.” In de aanloop naar de introductie van de raamwet milieu wil Rainbow Warriors dat de actieve deelname van ngo's, het bedrijfsleven en industrie en de wetenschappelijke en technologische wetenschap bevorderd wordt. Dit gete op ‘de aanwezige kennis, ervaring en professionele expertise’. “Want dan kunnen we echt met recht stellen dat we als Kleine Eilandstaat onze internationale reputatie als koploper en rolmodel, gestand doen.”

Plankgas

Rijles van Max

Bert Davies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN en anderen. Ook was hij manager van raceteams in Indy-car en diverse Europese raceseries. Bert woont tegenwoordig op Aruba en schrijft regelmatig voor Amigoe over de autosport.

Een verkeerde bandenstrategie van het RedBull race-team zorgde ervoor dat Max Verstappen tijdens de afgelopen F1 race in Brazilië iedereen op een geweldige show heeft getrakteerd. De race ging pas echt beginnen,

profiel dan echte extreme regenbanden en die kunnen voordeel brengen op een droger wordende baan. De Ferrari van Raikkonen passeert Max dan weer tijdens deze stop. De wedstrijdleiding besluit de safety-car de baan weer op te sturen, men wil geen risico's nemen, ook omdat het harder gaat regenen. Na negentien rondjes zitten we dan weer op racesnelheid als de safety-car de pits in duikt. Maar de keuze voor de intermediate banden blijkt niet echt gunstig. Toch is Max weer snel derde als bij de herstart de Ferrari van de Fin Raikkonen, onbestuurbaar geworden door de waterplassen, voor de pits hard de vangrail in kaatst. Er ontstaat een zeer gevaar-



nadat het veld eerst zeven rondjes over de doorweekte baan achter de safety-car had gereden. Hamilton, Rosberg en Max lieten al een paar keer via hun boordradio horen dat de race wat hun betrof wel mocht beginnen. Max pakte gelijk de derde plaats door in de eerste bocht Raikkonen fraai uit te remmen en te passeren. Marcus Ericsson glijdt dan een paar ronden later met zijn gecrashte bolide dwars voor de ingang van de pits. Max kan er nog net langs en laat meteen een setje intermediate-bandens monteren. Dat zijn banden met minder

lijke situatie en veel bolides glibberen met zo'n 300 km per uur op de klok rakelings langs Raikkonen. Overal liggen brokstukken op het circuit, doorrijden is te riskant, er volgt code rood en de race wordt stilgelegd.

Boe-geroep
Na 35 minuten proberen ze opnieuw te gaan racen en er worden acht ronden voltooid achter de safety-car. Het is inmiddels weer harder gaan regenen, het is gewoon te nat om veilig te kunnen racen. Weer wordt de race stilgelegd. Er klinkt boe-geroep en een fluitconcert vanaf de



volle tribunes. De Braziliaanse racefans in hun regenponcho's eisen race-actie, daar zijn ze voor gekomen. Na een pauze van nog eens 26 lange minuten mogen de helden, op nieuwe regenbanden, achter de safety-car alsnog de baan weer op. Dan

worden na drie ronden de Pk's weer losgelaten op het kletsnatte asfalt.

De Verstappen show
Max Verstappen rijdt dan in bocht drie met veel overmacht en moed aan de buitenkant om Rosberg heen

naar de tweede plaats. Het wordt het begin van de "Verstappen show". Deze actie en de mooie dingen die hij daarna nog laat zien, bezorgt hem een FIA-nominatie voor 'Actie van het Jaar'. Die prijs wordt in december uitgereikt tijdens het jaarlijkse



FIA-gala. Max kan die prijs nu trouwens voor de derde keer op rij in de wacht gaan slepen. Als Max even later in de race compleet dwars met zo'n 280 km/u over de baan schuift, kan hij de bolide nog net op het laatste moment op meesterlijke wijze uit de vangrail houden. Het team denkt dan, omdat de regen wat minder wordt, dat het beter is om weer op de intermediate-bandens te gaan rijden. Max wordt daarom binnengehaald, maar dan begint het weer harder te regenen en blijkt de tactiek compleet verkeerd. Max rijdt na die pitstop redelijk comfortabel op de vijfde plaats. In de 49ste ronde crasht Felipe Massa tijdens de laatste thuisrace in zijn Formule 1 loopbaan en neemt huilend afscheid van zijn fans. Dit zorgt voor een derde safety-car situatie op de baan. Met nog 24 minuten te racen komt Max weer binnen om een set extreme regenbanden onder zijn Redbull te laten schroeven. Hij komt dan als zestiende terug in de

race. Hij lijkt kansloos voor een podiumplek. Dan volgt een geweldige inhaalrace. Max gaat dan maar liefst dertien auto's voorbij in de superspannende resterende zestien ronden en rijdt zich toch naar de derde plek. Het was ongelooflijk. Max reed andere en soms onmogelijke racelijnen. De beste chauffeurs ter wereld leken op schoolkinderen die les kregen van regenkoning Max. Het zorgde voor autosport historie en mooie tv-beelden waar we nog lang van zullen genieten. Alle aandacht ging naar natuurlijk naar Max, maar vooraan was het door de winst van Hamilton weer spannend geworden in de strijd om de wereldtitel. Door zijn eerste zege in Brazilië heeft de Brit het gat op Rosberg, die tweede werd, verkleind tot twaalf punten.

De Duitser heeft over twee weken in Abu Dhabi genoeg aan een derde plaats om wereldkampioen te worden, maar moet de boel daar wel heel gaan houden.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

AMIGOE

Met verdriet namen wij kennis van het overlijden van:

Rosetta Charry Tromp

Schoonzus van onze collega Mirte de Rozario.

Onze gedachten en medeleven gaan uit naar haar naaste familieleden. Wij wensen de familie heel veel sterkte met dit groot verlies.

Namens het gehele personeel van Uitgeverij Amigoe Aruba N.V.

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Met Casa Kooij
(Ma t/m Za: 16 - 19 pm)
Kasper Kooij

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Banco di Seguro Social Aruba

ANUNCIO RELACIONA CU CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN

Banco di Seguro Social Aruba SVb ta anuncia cu en conexon cu actividadnan interno, tur su oficinanan lo ta cera pa publico riba:

Diabierna 18 november, entrante 12:00 pm

Notificacion di AO (meld ziek) mediante 527-2782 riba e dia aki no ta posibel mas despues di 12:00 pm. Pa notifica AO por haci uso di formulario Notifica AO riba nos website www.svbaruba.org of por yama 527-2782 te cu 12:00 pm.

E ceramento no lo afecta e sistema di Webportaal di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Banco di Seguro Social Aruba
ANUNCIO LEY DI SEGURO DI MALESA Y ACCIDENT

Banco di Seguro Social, SVb, ta pidi atencion di su clientenan pa e siguiente dos articulon di ley.

Articulo 11, inciso 1 di e Landsverordening Ziekteverzekering ta prescribi:

1. De termijnen van het ziekgeld, welke niet zijn ingevorderd binnen twee jaar na de eerste dag waarop zij konden worden ingevorderd, worden niet meer uitbetaald.

Articulo 11, inciso 2 di e Landsverordening Ongevallenverzekering ta prescribi:

2. De termijnen van de uitkeringen ingeld, die niet zijn ingevorderd binnen twee jaar na de eerste dag waarop zij konden worden ingevorderd, worden niet meer uitbetaald.

Peticion pa pago di 'uitkeringen' menciona den e dos articulon aki por tuma lugar mediante un carta dirigi na director di SVb of mediante e formulario "Peticion Pago di Ziekgeld (ZUK)", riba www.svbaruba.org.

Nos ta pidi nos clientenan pa tuma bon nota di e anuncio aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

A Special Event you cannot miss...

Wine Dinner
at The Ritz-Carlton, Aruba

A Magical evening, where Exclusive Banfi Wines will be paired meticulously with Italian Delights. Prepared by **Michelin Star Chef, Mr. Domenico Francone.**

Date: Saturday November 19th, 2016
Location: Solanio at The Ritz-Carlton, Aruba
Time: 7:00pm

Price:
Afl. 125 per person.

BANFI

SOLANIO

Fundraising-event voor Aruba Marine Park Foundation

Koraalduivel: Een bedreiging die we moeten eten

ORANJESTAD — Op verschillende manieren *lionfish*, ofwel koraalduivel, voorgeschoteld krijgen en ondertussen ook de natuur beschermen. Dat kan op 27 november tijdens het ‘Lionfish and Wine Pairing-event’ waarbij alle opbrengsten gaan naar de Aruba Marine Park Foundation (AMPF). Deze stichting streeft naar de ontwikkeling van een officieel zeerreservaat om het ecosysteem in de zee te behouden.

Voor het derde jaar op rij organiseert de voornoemde stichting het fundraising-diner. Dit jaar organiseren ze samen met Aruba Wine and Dine in Nos Clubhuis een koraalduivelproeverij, waarbij vijf lokale chefs deze vis in tapasstijl gaan bereiden en serveren. Want niets is beter dan je vrienden

in de buurt te houden en je vijanden te eten’, laat cheffkok Ilja Cybulski, fanatiek duiker en vrijwillig ‘koraalduiveljager’ voor Aruba’s Reef Care Foundation, weten. Zij wil via dit diner en evenement bewijzen dat de beste manier om het koraalduivel-probleem op Aruba op te lossen, is door deze ‘smakelijke bedreigingen’ te eten. Daarnaast wil ze de bevolking bewust maken dat het eten van deze vis een win-win-situatie betreft: men beschermt de natuur en het geld komt terug in de lokale economie, benadrukt zij.

Eiland-delicatesse
Internationaal chef en ‘food-blogger’ Joost Boerman kookt graag met lionfish, omdat hij dit ‘lekker en veelzijdig’ vindt. Hij noemt het zelfs een eiland-delicatesse. “De smaak is zo fris”, stelt hij. Boerman gaat aantonen wat je met deze ‘fla-



key’ gezonde witte vis allemaal kunt koken en hoe je deze op verschillende manieren kunt bereiden. Daarnaast stelt hij dat koraalduivel een hogere concentratie aan omega 3-vetzuren bevat, waardoor deze vis volgens hem een stuk gezonder is dan een red snapper, een grouper, mahi mahi of wahoo. Ook sushi-expert Adriana Geerman zet zich in om op hun menu meer te doen met koraalduivel, ter bescherming van de

natuur en chef Lisette van der Biezen laat weten dat zij de vis gebruikt, omdat zij ‘onderdeel wil zijn van de oplossing’ en op deze manier ‘haar liefde wil tonen voor Aruba’. De tickets voor het evenement bedragen 50 florin en kunnen gekocht worden bij de Jolly Pirates Gift Shop.

Zoals eerder vermeld, gaan alle opbrengsten naar de AMPF ter ondersteuning van hun doelen.

‘Rock Wish Garden verpest landschap’ ‘Therapeutisch’ stenen torentjes omver werpen

ORANJESTAD — Een opvallend evenement vindt aanstaande zondag 20 november plaats, namelijk de ‘Rock Stack Demolition Derby’. De samenleving wordt uitgenodigd om zoveel mogelijk (vaak door toeristen) opgestapelde wensstenen van de ‘Rock Wish Garden’ bij Sero Muskita en Bushiribana te vernielen. Dit om het natuurlijke landschap te herstellen.

De website *Beachesofaruba.com* schreef onlangs over de Rock Wish Garden van Aruba. Voor wie hier nog nooit van heeft gehoord, het betreft een strook langs de noord-oostkust waar mensen massaal stenen torentjes hebben gebouwd. Op de site wordt dit stuk gebied omschreven als een ‘spirituele plek’ en wordt het wensstapelen zelfs aangemoedigd met een korte instructie. “Start eerst met het verzamelen van een paar stenen die je kan opstapelen. Dat klinkt misschien makkelijk, maar er zijn zoveel stenen om uit te kiezen, dus het is best een uitdaging om de juiste hiervoor te vinden”, schrijft de website. “En de wind afkomstig uit het noord-oosten zal je niet helpen! Wanneer je een paar goede stenen hebt verzameld, begin je deze te stapelen. Wanneer je de plek hebt gekozen, maak eerst de ondergrond plat. Begin dan met het bouwen van je ‘tower of devotion’ en vergeet niet je wens te maken bij elke steen die je in je stapel zet.” De bedoeling volgens de website is dat de stapel overeind blijft staan en dat je het zelfs deco-



reert met schelpen of drijfhout. Daarna sluit het artikel af met de woorden: “Het bezoeken van de Rock Wish Garden is een soort spirituele reis tijdens je verblijf op Aruba. Weg van de drukte en de keus voor een moment voor jezelf.”

Omver werpen
Rock Stack Demolition Derby-organisator Ariën Rasmijn is deze gestapelde stenen torentjes zat en organiseert een bijeenkomst om deze gezamenlijk omver te werpen. Het verpest in zijn ogen niet alleen het huidige landschap, maar het is ook nog slecht voor de natuur. “Het stapelen van stenen op zichzelf is onschuldig en misschien ook wel leuk om te doen”, stelt hij als uitleg bij het evenement. “Maar in de loop der jaren is de Rock Wish Garden veranderd in iets dat je alleen kan beschrijven als een OCD-kerkhof, met zoveel gestapelde stenen om je heen, dat je bijna het echte landschap niet meer kunt zien. Ze zijn

overigens niet alleen te vinden op deze plek, maar overal. Het bederft het uitzicht en zorgt voor een vermindering van ons toeristisch product. Bovendien zijn de steenformaties niet alleen een doorn in het oog, ze zijn ook slecht voor het milieu, omdat ze erosie bevorderen en de groei van planten belemmeren.” Hij vergelijkt het met de brug in Parijs. “Eerst is het nog leuk, totdat iedereen het begint te doen en het een probleem wordt.”

Therapeutisch
Rasmijn nodigt daarom iedereen uit om zondag van 06.00 tot 10.00 uur de stapels stenen omver te werpen. “Breng je kinderen, je familie en vrienden, harken, scheppen, goede schoenen en koude drankjes. We beloven plezier (en misschien is het zelfs therapeutisch).” Inmiddels hebben zich 178 mensen aangemeld om mee te helpen en hebben 331 mensen aangegeven geïnteresseerd te zijn.

ZEE leest

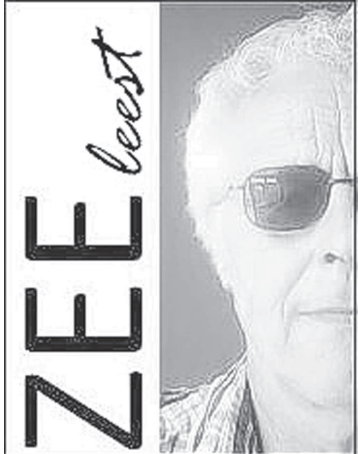
Verbijsterd

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

De vakantie speelt nog in ons achterhoofd. Het was fantastisch om vrienden en familie in Nederland en Rusland weer te ontmoeten en we vragen ons nu regelmatig af in welk land onze toekomst ligt. Ik kan de uitkomst wel

voorspellen. Het leven hier is goed en na enkele weken zijn we weer helemaal verzoend met ons plekje hier op deze aardbol. We blijven voorlopig wel op Aruba. In dat woordje ‘voorlopig’ zit een voorbehoud. We weten niet hoe het met onze gezondheid zal verkeren. We zijn nu gezond – afkloppen – maar dat kan natuurlijk zomaar veranderen. Zou je voor medische zorg niet beter af zijn in Nederland? Ik las dan ook met belang-

stelling het verhaal in de *Amigoe* over de beschikbaarheid van medicijnen op ons eiland. Belangstelling die al snel omsloeg in verbijstering. Medicijnen zijn af en toe hier niet beschikbaar, de importeurs hebben ze dan niet op voorraad. Minister Schwengle wil de leverplicht van de importeurs beter regelen, maar ik denk dat ook met die leverplicht het af en toe voor zal komen dat de importeur uitverkocht is. Je zou verwachten dat zo’n importeur dan als de gesmeerde bliksem zorgt dat het medicijn wel op het eiland komt, maar dat blijkt niet uit het artikel. En hier komt mijn eerste verbijstering: ze verkopen gewoon ‘Nee’ en de apotheek mag het probleem oplossen. Die apothekers zijn inventief.



Ze mogen zelf importeren na toestemming van de inspectie, maar ze kunnen ook bij collega-botica’s shoppen als die het medicijn nog wel op voorraad hebben. Mooi voor de patiënten, dat ze op deze manier proberen tot een op-

lossing te komen, maar het probleem ligt natuurlijk gewoon bij de importeurs. Die hadden het product op voorraad moeten hebben. Die importeurs zorgen vervolgens voor een tweede verbijstering. Ze gaan niet in een hoekje staan om zich te schamen, maar ze kiezen de aanval. Ze klagen het Land aan, omdat dat toestaat dat de apothekers in het belang van de patiënt creatief zoeken naar een oplossing. Distributie is immers hun voorrecht en het is niet de bedoeling dat de apotheken zich daarmee bezighouden. Zijn ze dan vergeten dat zij de oorzaak zijn van het probleem? Zij hebben een lading boter op het hoofd. Het Land Aruba moet hun monopolie beschermen door de apothekers te

beperken in hun mogelijkheden. Dat willen ze bereiken met een kort geding tegen de staat. En iedere keer dat de apothekers de regels aan hun laars lappen om een patiënt van dienst te zijn, moeten we met zijn allen 250.000 florin ophoesten, die de importeurs waarschijnlijk eerlijk onder elkaar gaan verdelen. Je moet maar durven. Ik hoop dat de rechter hen een flinke tik op de vingers geeft. Eerder al stond een artikel over belangenverstrengeling bij de Inspectie Geneesmiddelen op de voorpagina. Hier bleef bij mij verbijstering achterwege. We weten allemaal dat veel ambtenaren blijkbaar tijd over hebben om zich met andere zaken bezig te houden. Sommige ambtenaren beginnen een bureau-

tje dat vergunningen regelt, sommige leraren geven betaald bijles aan hun eigen leerlingen. Vaak gebeurt zo iets op naam van hun partner, zodat het voor de buitenwereld minder zichtbaar is. Minister Schwengle reageerde op het Amigoe-artikel door te wijzen op zorgvuldigheid en bescherming van personen. Ik miste in zijn verhaal een belangrijk punt. Hij had deze hele kwestie natuurlijk moeten voorkomen en dat geldt niet alleen voor hem, maar voor alle ministers. Breng zelf eens de belangenverstrengeling bij ambtenaren goed in kaart en neem maatregelen. Wat mij betreft beginnen ze daar dit weekend mee, de rest van Aruba wens ik een rustig weekend toe.

Kinderstraatfeest Madiki



ORANJESTAD — Het is feest op straat in Madiki. Zaterdagochtend van negen tot twaalf zijn er in die wijk allerlei activiteiten te doen. Er is een mini-sportveld om te voetballen, een dinojump, een dj zorgt voor muziek en er zijn meer activiteiten. Om de veiligheid tijdens het spelen op straat te waarborgen, wordt de straat afgesloten voor verkeer. Het feest is niet alleen voor jeugd uit Madiki, alle kinderen zijn welkom. Het straatfeest wordt georganiseerd in het kader van de Dag van het Kind door het ministerie van Algemene Zaken. De Dag van het Kind is zondag, maar het straatfeest is zaterdag. Aan het evenement werken Bo Barrio, Comishon Habitante Madiki Kavel, woningbouwstichting FCCA en het ministerie van Infrastructuur mee.



Suzuki One Day Only!

FREE 12-point health-inspection on all Suzuki Automobiles

Our technicians see things you cannot. Care for your car and keep it in top condition.

Book Your Next Service After the 12 Point Health Inspection and Receive 15% Discount on Parts | 10% Discount on Labor

Make your move!
SPECIAL 40% DISCOUNT
on parts for the Ignis, Lianna, Baleno, Jimmy!

NOVEMBER 19TH 2016
9am-5pm

Oil Service Starting from Awg. 120,- (valid for specific models)

ULTIMATE AUTOMOBILES
Ultimate Automobiles
Sabana Blanco 35
Oranjestad, Aruba
(297) 583-9800 or (297) 583-9660
[Facebook.com/SuzukiAruba](https://www.facebook.com/SuzukiAruba)

Televisieprogramma's

Nederland



8:50	Klonen: Wens of waanzin
9:40	De trek
10:30	Fryslân DOK
11:10	Stef Bos: Een sprong in de tijd
12:00	Journal
12:10	Binnenstebuiten
13:05	De wandeling
13:35	MAX maakt mogelijk
14:10	Nederland zingt
14:45	Blauw bloed
15:30	Verborgten verleden
16:20	Andere tijden
17:00	Nieuwsuur
17:35	Safe house
18:25	A Simple Life
15:30	Witse
16:30	Eén tegen 100
17:20	Erica op reis
18:05	Pauw
19:00	Journal
19:20	Pauw
20:20	EenVandaag
20:40	Gesprek met de minister-president
20:55	Journal
21:10	Journal
21:36	Tekst-tv

TeleCuraçao



15:30	Teatro te den bo kas
17:00	Hoben Positivo
18:00	Herensia
19:00	CASH
19:30	Ban Hals a e Standarte
20:00	TeleNotisia
20:45	Extra Plus
21:00	Wega di Number Kòrsou
21:10	Partisipashon di Morto
21:15	Pagina Sosial
21:30	TBA
23:00	TeleNotisia (r)

zaterdag 19 november

2:50	Pauw
3:45	Nederland in beweging
4:00	VPRO Vrije geluiden
4:50	VPRO Boeken
5:30	Close Up: Yves Saint Laurent versus Lagerfeld
6:30	Schuldig
7:20	Sterren.nl top 20
8:00	Journal
8:10	Hoe word ik 100?
9:05	Zorg.nu
10:00	Hoe heurt het eigenlijk?
10:40	TV show
11:30	Studio Sport
12:57	Socutera
13:00	Journal
13:15	EenVandaag
13:50	Sportjournal
14:05	Kassa
15:00	Journal
15:25	Als de dijken breken
16:20	De kwis
17:10	Vier seizoenen aan de Amstel
17:40	Studio sport Eredivisie
18:40	Studio sport

Nederland



16:20	Padoem patsss, de oneliner-show
16:55	Helium
18:15	Rundfunk
18:45	De wereld draait door
19:40	De wereld draait door
20:35	De wereld draait door
21:27	Tekst-tv

zaterdag 19 november

1:30	Pingu
1:35	Oilly, het kleine witte busje
1:40	Sesamstraat
1:55	Rintje
2:00	Kindertijd
2:30	Het Sinterklaasjournaal
2:40	Buurman en buurman
2:50	Puppy Patrol
3:15	Zapp Kids top 20
3:45	ZappLive
3:55	Zappsport
4:10	ZappLive
4:30	Checkpoint
4:55	ZappLive
5:05	Kaal of kammen
5:25	ZappLive
5:45	Gek op jou
6:00	Weekoverzicht SpangaS
6:55	Klaas kan alles
7:20	Klaas kan alles
7:45	Checkpoint
8:00	Het paard van Sinterklaas
9:30	Thunderbirds are go!
9:50	Puberruil Zapp
10:15	Jill
10:35	IJzerhans
12:00	Freeks wilde wereld
12:10	Brugklas
12:30	New musical star
13:00	Het Sinterklaasjournaal
13:15	Voetbalmeisjes
13:45	Jeugdjournaal
14:00	De BZT muziek show
15:00	Streetlab op reis
15:35	Rundfunk
16:05	Hunted
17:05	Giels talentenjacht
18:00	Rambam
18:35	Mr. Robot

Nederland



16:05	Klonen: Wens of waanzin
17:00	Nieuwsuur
17:55	Inside IDFA
18:05	2Doc: Presenting Princess Shaw
19:10	Nacht van de Medialogica
23:20	De nachtzoen
23:25	Nieuwsuur

zaterdag 19 november

0:16	Tekst-tv
3:05	Imam achter tralies
3:35	Bomb girls
4:25	Vroege vogels
4:55	Landinwaarts!
5:30	De pennen zijn geslepen
6:20	Tuinen van verwondering
7:05	De nieuwe maan
7:50	Politieke partijen
8:00	Journal
8:10	2 voor 12

BVN



15:05:	NOS Journaal	05:55:	minister-president
15:10:	Sesamstraat	05:55:	NOS Sportjournaal
15:25:	Het Klokhuis	06:05:	VRT Journaal
15:40:	NOS Jeugdjournaal	06:45:	De Wereld Draait Door
15:50:	Lost in the game	07:35:	NOS Journaal
16:05:	Blokken	08:00:	Weerbericht Europa/Afrika
16:35:	Thuis	08:05:	DNA Onbekend
17:00:	Dagelijkse Kost	08:45:	TV Show
17:25:	Het Sinterklaasjournaal	09:30:	Nieuwsuur
17:35:	EenVandaag	10:20:	Weerbericht Amerika/Carabi
17:45:	NOS Gesprek minister-president	10:25:	Andere tijden sport
17:55:	NOS Sportjournaal	10:55:	Pauw
18:05:	VRT Journaal	11:50:	Iedereen beroemd
18:45:	De Wereld Draait Door	12:00:	VRT Journaal
19:35:	NOS Journaal	12:30:	Vroege Vogels
20:00:	Weerbericht Europa/Afrika	12:55:	Klaas kan alles
20:05:	DNA Onbekend	13:20:	Danny in Arabistan
20:45:	TV Show	14:00:	Mijn vader is de beste!
21:30:	Nieuwsuur	14:50:	Weekoverzicht SpangaS
22:20:	Weerbericht Amerika/Carabi	15:45:	Sesamstraat
22:25:	Andere tijden sport	16:00:	NOS Journaal
22:55:	Pauw	16:05:	Jill
23:50:	Iedereen beroemd	16:20:	New Musical Star
		16:45:	Met het Mes op Tafel
		17:10:	Het Sinterklaasjournaal
		17:25:	EenVandaag
		17:50:	NOS Sportjournaal
		18:00:	VRT Journaal
		18:35:	Het Goeie Leven
		19:25:	NOS Journaal
		19:45:	Weerbericht Europa/Afrika
		19:45:	De Super Freek Show
		20:40:	Nick & Simon, the dream
		21:25:	De Kwis
		22:05:	NOS Studio Sport
		22:55:	Eredivisie
		23:25:	Nieuwsuur
		23:30:	Weerbericht Amerika/Carabi
		23:55:	NOS Studio Sport
			Iedereen beroemd

zaterdag 19 november

00:00:	VRT Journaal
00:30:	Van Gils & Gasten
01:20:	Bureau Vooroordeel
01:45:	Zorg.nu
02:35:	BinnensteBuiten
03:05:	NOS Journaal
03:10:	Sesamstraat
03:25:	Het Klokhuis
03:40:	NOS Jeugdjournaal
03:50:	Lost in the game
04:05:	Blokken
04:35:	Thuis
05:00:	Dagelijkse Kost
05:25:	Het Sinterklaasjournaal
05:35:	EenVandaag
05:45:	NOS Gesprek

ATV



00:30	Late Night With Seth Meyers
01:30	Title Unavailable
02:00	Access Hollywood Live
03:00	Steve Harvey
04:00	Early Today
04:30	Today in New York
05:00	Today in New York
07:00	Today
10:00	Today
11:00	Access Hollywood Live
12:00	News 4 New York at Noon
12:30	New York Live
13:00	Days of Our Lives
14:00	Steve Harvey
15:00	The Ellen DeGeneres Show
16:00	News 4 New York at 4
16:30	News 4 New York at 4.30
17:00	News 4 New York at 5
17:30	News 4 New York at 5.30
18:00	News 4 New York at 6
18:30	NBC Nightly News
19:00	Extra
19:30	Access Hollywood
20:00	Caught on Camera With Nick Cannon
21:00	Dateline NBC
23:00	New 4 New York at 11
23:30	The Tonight Show Starring Jimmy Fallon

TeleAruba



06:00 am	CNN en Español
07:00 am	Cafe CNN
08:00 am	Telenoticia
09:00 am	Nos Mainta
11:00 am	Un rato serca Dika
11:30 am	CNN World Sports
11:45 am	Time Out
12:00 pm	Telenoticia
01:00 pm	Primera Plana
01:30 pm	CNN Camilo
02:30 pm	Sorteo di Lotto
02:40 pm	Peggy's 10 - 10
02:45 pm	Little Kingdom
03:00 pm	Leu for di cas
04:00 pm	Turbo
04:30 pm	Poets TV Show
05:15 pm	Come dushi cu Jeffrey
05:45 pm	Voices & Choices
06:15 pm	Time Out
06:30 pm	Primera Plana
07:00 pm	Tabitha's TV Show
07:30 pm	Shop TV
08:00 pm	Telenoticia
09:00 pm	Sorteo di Lotto
09:10 pm	Magia di Pasco
11:00 pm	Telenoticia
12:00 am	Primera Plana
12:30 am	Rep. Magia di Pasco
02:30 am	Sport 30
03:00 am	Telenoticia
04:00 am	Nos Mainta

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi
☎ **583-8383**

Geen ‘drones’ op terrein van APA aanstaande zondag

Zoals reeds bekend komt Sinterklaas aanstaande zondag 20 november op Aruba aan. De boot wordt om 9:30 uur in de ochtend verwacht. De poort waar het publiek welkom is, is de poort naast de toren van APA en die gaat om 9:00 uur open.

Er zal veiligheidspersoneel aanwezig zijn om het publiek in de juiste richting te wijzen. Daarnaast zullen er ook barricades zijn om het publiek aan te duiden waar ze kunnen gaan en staan. Een vriendelijk verzoek van APA en de Sinterklaas commissie of iedereen de barricades en het veiligheidspersoneel wil respecteren zodat we allemaal van de aankomst van Sinterklaas kunnen genieten.

In verband met de aankomst van Sinterklaas informeert APA ook dat het vliegen van ‘drones’ op het terrein van APA verboden is. Er zal extra veiligheidspersoneel hiervoor aanwezig zijn.



Tenslotte wenst APA Sinterklaas van harte welkom op Aruba!

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.

Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16

Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Mirte de Rozario
Bobby Spier
Annaica Flores
Esther Kiks
arubaredactie@amigoe.com

Special Projects Manager

Linda Reijnders
lreijnders@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:

Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:

Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuariums —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Zaterdag, 19 Nov. '16



Celebrity Eclipse
(Vri.18) – 17.00

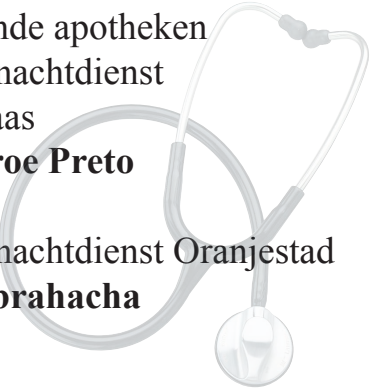
Dienstdoende huisartsen

Vrijdag 18 November 2016

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Anthony

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. v/d Linden

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica Seroe Preto
584-4833
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Kibrahacha
583-4908



**Steun ons
werk
met
uw
gift.**

Jazz Island Promotions hoopt op alternatief festival

Teleurgestelde reacties op niet doorgaan CNSJ in 2017

WILLEMSTAD — Het Curaçao North Sea Jazzfestival (CNSJ) zal volgend jaar niet worden georganiseerd. Dat meldten Fundashon Bon Intenshon en Mojo Concerts. De reden die hiervoor wordt gegeven is dat er geen hoofacts beschikbaar zijn in september. Op Facebook wordt er veel gereageerd op het bericht. De meerderheid is teleurgesteld.

“Na zeven edities met legendarische concerten maakt het festival in 2017 pas op de plaats. Om het evenement op internationaal topniveau te houden, zijn er minstens twee acts van het hoogste niveau nodig. Afgelopen maanden is gebleken dat deze in september volgend jaar niet beschikbaar zijn”, aldus de organisatie. Volgens Bon Intenshon en Mojo wordt het steeds moeilijker om in het desbetreffende weekeinde grote artiesten te strikken. Er zijn rond die periode weinig grote acts op tournee en het invliegen van artiesten, met hun band, crew en apparatuur voor slechts één concert is zeer kostbaar. De organisatie zal zich komend jaar gezamenlijk beraden op de toekomst van het festival na 2017.

Alternatief

Allan Chatlein van Jazz Island Promotions, een stichting die lokale jazzmuzikanten in het buitenland promoot, vindt het nieuws dat de achtste editie van het CNSJ op zich laat wachten erg jammer. “Als jazzliefhebber bezocht ik alle edities van het festival. Ik hoop toch dat er een jazzevenement kan worden georganiseerd”, zegt Chatlein. Zijn stichting zou bijvoorbeeld

graag onder auspiciën van Fundashon Bon Intenshon een groot jazzfestival willen organiseren. Chatlein en zijn medebestuurders hebben 22 jaar lang het Jazz Island Festival georganiseerd. In 2009 vond de laatste editie plaats. Met de lacune van het CNSJ zouden ze graag de draad weer willen oppakken. “Ik weet dat de minimumeisen van Bon Intenshon heel hoog zijn. Het alternatieve festival hoeft niet zo groot te zijn. Dat kunnen we toch niet halen, maar met voldoende fondsen en de medewerking van alle betrokkenen kunnen we vast een festival organiseren, onder een andere naam dan CNSJ maar wel met dezelfde kwaliteit.” Alhoewel hij genoeg kansen ziet voor alternatieve jazzfestivals hoopt Chatlein dat het CNSJ in 2018 wel doorgaat.

Het CNSJ werd in 2010 voor het eerst georganiseerd. Artiesten als Lionel Richie, John Legend en Giovanca betraden toen het podium. Met het festival wilde initiatiefnemer Gregory Elias Curaçao op de kaart zetten. Het diende als toeristische impuls in het laagseizoen. Eerder onderzoek van het Dick Pope Sr. Institute for Tourism Studies van het Rosen College of Hospi-

lity Management aan de Universiteit van Central Florida toonde aan dat het jazzfestival een succes is geweest voor het eiland. Het evenement trok veel bezoekers en heeft het beeld van Curaçao als bestemming verbeterd. De uitgebreide media-aandacht die het festival teweeg heeft gebracht, heeft volgens de onderzoekers bijgedragen aan het creëren van een positief beeld bij toeristen die het eiland nooit eerder hebben bezocht. Daaruit kan geconcludeerd worden dat het CNSJ het imago van Curaçao verbeterd heeft.

Spin-off

Het festival droeg in de eerste vijf jaar van zijn bestaan 75 miljoen dollar bij aan de Curaçaose economie. In 2014 bestond het merendeel van het publiek (52 procent) uit terugkerende bezoekers. De internationale bezoekers besteedden 254 dollar per dag op het eiland en verbleven er gemiddeld zes dagen. Dat jaar was de economische impact van het festival bijna 15 miljoen dollar. Dit was tot dan de grootste impact ooit gegeneerd door het CNSJ.

Het jazzfestival had dit jaar vooraf met verschillende tegenslagen te kampen. Zo zei Melody Gardot af vanwege de angst om zika op te lopen. Burt Bacharach annuleerde zijn optreden vanwege een gebroken arm. Ook was het vlak voor het festival onzeker of R&B zanger Chris Brown nog kon optreden omdat hij was gearresteerd

voor bedreiging met een vuurwapen. In tegenstelling tot eerdere edities was het dit jaar merkbaar rustiger. Beide festivaldagen waren dit keer niet uitverkocht.

Reacties

Honderden liefhebbers van het festival hebben sinds de bekendmaking op social media hun teleurstelling geuit. Een aantal reacties op rij: “Heel erg jammer!”, schrijft Myra Karg op Facebook. “Ik heb de eerste twee keer meegemaakt en heb enorm genoten en de organisatie was geweldig. Was juist van plan 2017 weer te gaan. Een echte domper voor mij en voor velen.” Volgens Jos Tolud is de tijdelijke stop begrijpelijk, ‘maar toch jammer vooral voor de ondernemers op het eiland die ook profiteren van dit evenement’. Ook Helga Verwey-Hildenberg vindt het bericht jammer. “Maar misschien beter zo, want dit jaar was de line-up niet echt bijzonder. Eens per twee jaar organiseren zou een idee zijn. Ik heb het drie keer meegemaakt en het waren topjaren; bedankt Curaçao North Sea Jazzfestival!” Bassist Hershel Rosario die in 2012 op het festival stond geprogrammeerd is hoopvol op Facebook. “CNSJ is the best festival ever in this region. I had the opportunity to lead and play along with other bands during the CNSJ years. Thank you Gregory Elias for all those tremendous years. Job well done. Looking forward to next edition maybe 2018.”

Paars voor de Dag van de Vroeggeboorte



Foto: Jennifer Francis

Een aantal leden van het neonatologie-verpleegkundigenteam, met tweede van links Migalda Rosalia.

WILLEMSTAD — Het was gisteren Wereld Prematuerendag. Op deze dag wordt wereldwijd stilgestaan bij baby's die te vroeg worden geboren. Dit onder meer om ouders met prematuur geboren baby's een hart onder de riem te steken.

Wereldwijd wordt één op de tien baby's te vroeg geboren. Er wordt gesproken van vroeggeboorte als de bevalling voor 37 weken zwangerschap plaatsvindt. Prematuur geboren baby's liggen doorgaans weken, en soms maanden, in het ziekenhuis.

Door hun kwetsbaarheid en onvolledige ontwikkeling lopen ze een groot risico op hersenbloedingen, hart- en longproblemen, verlies van gezichtsvermogen, hersenverlamming en infecties. De kindjes worden daarom in een couveuse geplaatst, maar dit neemt echter niet weg dat ze in een later stadium alsnog ontwikkelingsstoornissen kunnen oplopen. Ook hebben ze een grote kans op het krijgen van een handicap. Overal ter wereld kleurden verschillende gebouwen en monumenten paars: de kleur die je krijgt als je de babykleuren roze en blauw met elkaar mengt. Zoals het Empire State Building in New York, de Story Bridge in Australië, de Spinnaker Tower in het Verenigd Koninkrijk en de Eiffeltoren in Parijs.

Sehos

Ook het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) geeft gehoor aan deze oproep. Medewerkers van de Kinderafdeling waren donderdag in het paars gekleed. Ook hangt er bij iedere baby een paarse ballon. Op de afdeling Neonatologie liggen momenteel zes premature baby's. In totaal zijn er acht bedden op de intensive care en zes op de high care. Ouders kun-



nen bijna de hele dag op bezoek. Ook kunnen moeders borstvoeding kolven voor hun baby's. Daarnaast hebben ze toegang tot alle rapportages, zodat ze op de hoogte zijn van alle ontwikkelingen. In totaal werken er 22 kinderverpleegkundigen, waarvan 15 neonatologie-verpleegkundigen op de Neonatal Intensive Care Unit (NICU). Migalda Rosalia, die al 21 jaar als verpleegkundige werkzaam is in het Sehos, waarvan zeventien jaar op de afdeling Neonatologie vertelt desgevraagd aan de *Amigoe* dat er in het ziekenhuis wordt gewerkt met specialisten op dit gebied. “Zo herken je namelijk de signalen, een afwijkende huidskleur of wanneer een baby zich niet lekker voelt.”

Extreem prematuur

In februari 2015 werd een extreem prematuur geboren baby (23 weken), in gezonde toestand ontslagen uit het ziekenhuis. Het was een priemeur op Curaçao, omdat dit nog nooit eerder was voorgekomen. Het ging hier om een vrouw uit Bonaire, die op 30 juli 2014 was overgebracht naar het Sehos omdat zij dreigde te bevallen tijdens een zwangerschapsduur van 23 weken. De bevalling was niet meer

te remmen en het kind werd op dezelfde dag geboren. Na meer dan een halfjaar op de NICU en de Kinderafdeling, kon de baby op 17 februari in goede conditie naar huis. De overlevingskans van een baby die geboren wordt na een zwangerschapsduur van 23 weken ligt slechts rond de 15 procent, en van deze baby's krijgt 80 procent neurologische afwijkingen, van mild tot ernstig gehandicapt. Bij dit kind, dat bij de geboorte 740 gram woog, ging het ondanks wat kleine complicaties goed. Dit tot grote blijdschap van de ouders.

Mooi vak

“De baby's worden verzorgd alsof het onze eigen kinderen zijn”, vertelt Rosalia. De dankbaarheid die we daarvoor terugkrijgen is ontzettend mooi. Helaas halen niet alle baby's het, maar ondanks dat zijn de ouders altijd dankbaar voor de goede zorg. Soms is het kindje zo ziek dat een moeder pas vijf dagen na de bevalling haar eigen baby kan vasthouden.”

Het mooiste aan haar werk vindt ze het moment waarop ze een baby gezond kan teruggeven aan de moeder. Dat is de reden waarom we dit werk doen.”

Dokteronline ontkent strafbaar handelen

DEN HAAG — De Curaçaose online apotheek Dokteronline ontkent in strijd met de wet te handelen. “Noch bij Dokteronline.com, noch bij de samenwerkende artsen en/of apotheken zijn misstanden aanwezig. Alle betrokkenen zijn volstrekt legaal en overtreden geen regels”, meldt het bedrijf op zijn website. Wel wordt onderzocht of onterecht medicijnen zijn verstrekt, die juist gevaarlijk zijn voor patiënten.

Aanleiding voor de verklaring is een uitzending van het televisieprogramma *Rambam*, waarover zowel de coalitiepartij PvdA als de oppositiepartij SP vragen hebben gesteld. In een uitzending van het programma, dat onderzoek doet naar oneerlijke of strafbare praktijken, bestelden de makers medicijnen bij Dokteronline. Na het invullen van een vragenlijst, waarbij ze zich voordeden als zwangere of depressieve patiënten, kregen ze medicijnen die gevaarlijk zijn. Ook bezochten ze het kantoor van het bedrijf op Curaçao en ze solliciteerden als arts.

PvdA-Tweede Kamerlid Joyce Vermue wil weten of Dokteronline inderdaad in strijd met de wet handelt en misschien zelfs al onderdeel is van onderzoek door de internationale justitieorganisatie Interpol of door de Inspectie voor de Gezondheidszorg. “Kan de IGZ enige actie ondernemen of maakt een ingewikkelde internationale constructie dit onmogelijk? Zitten er mazen in de Nederlandse wetgeving en hoe zijn deze te repareren”, schrijft ze in een brief aan minister Edith Schippers van Volksgezond-

De SP benadert naast Schippers ook minister Ard van der Steur van Justitie. De uitzending van Rambam toont volgens hen aan dat de regering heeft gefaald in haar strijd tegen de online verkoop van medicijnen. “Klopt het dat de dubieuze werkwijze van Dokteronline strikt formeel gezien niet illegaal is? Als het in andere landen wel mogelijk is om dergelijke praktijken tegen te gaan, waarom lukt dit in Nederland dan niet, ondanks de erkenning dat het een groot risico voor de volksgezondheid betreft?”, vragen de SP'er Renske Leijten en Henk van Gerven.

Misleiden

Volgens Dokteronline is de verkoop van medicijnen via het internet niet illegaal en voldoet het bedrijf geheel aan de Richtlijn Geneesmiddelen. De artsen waarmee wordt samengewerkt mogen op basis van een online consult, dus de vragenlijst, medicijnen verstrekken en de betrokken apotheken mogen die medicijnen leveren. “Via Dokteronline.com dient een klant zijn volledige medische geschiedenis op te geven. Hier blijft altijd een eigen verantwoordelijkheid voor de patiënt, net zoals die bij zijn eigen huisarts eerlijk

moet zijn over de klachten en medische geschiedenis”, aldus het bedrijf. “Medewerkers van Rambam hebben echter bewust de medische vragenlijst fout ingevuld met de bedoeling deze arts te misleiden.”

Het bedrijf schrijft verder zorgvuldig om te gaan met aanvragen voor medicijnen. “Dit wordt altijd door een arts beoordeeld en ook meerdere nepaanvragen van Rambam zijn geweigerd.” Als er uiteindelijk toch medicijnen zijn verstrekt die op basis van de ingevulde vragenlijst schadelijk waren, betreurt het bedrijf dit. “Dokteronline.com zal de situatie opnemen met de betrokken artsen en zo nodig maatregelen nemen.”

Het Curaçaose bedrijf gaat ook in op kritiek van Rambam over de nazorg. De klantenservice van het bedrijf kon inderdaad geen medische vragen beantwoorden, maar elke patiënt beschikt over een e-mailadres van een arts. “In de meeste

gevallen biedt dit meer dan voldoende nazorg. Het is aan de artsen om te beoordelen of in individuele gevallen meer of andersoortig contact of nazorg nodig is, bijvoorbeeld telefonisch of via een of meerdere videogesprekken, of dat de patiënt moet worden doorverwezen naar zijn eigen huisarts.”

Dokteronline meldt tot slot dat het nooit geprobeerd heeft om de uitzending van Rambam via een kort geding te voorkomen. Wel is in een rechtszaak gevraagd om opnames niet uit te zenden die met een verborgen camera werden gemaakt van personeel van het bedrijf. De beelden werden wel uitgezonden, maar het personeel werd onherkenbaar gemaakt. “De werkwijze van Rambam, waarbij met een verborgen camera medewerkers zijn gefilmd en de agressieve wijze waarop de makers van Rambam het pand zijn binnengedrongen, is door de betrokken medewerkers als zeer intimiderend ervaren”, stelt het bedrijf.

Een reis door spirituele en creatieve groei Pierre Dunker



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Het Pierre Dunker Quartet gaf onlangs een concert in het Avila Beach Hotel. Het concert, waarvan de organisatie in handen was van Curaçao Jazz Foundation en Jazz Island Promotions Curaçao, was tevens de lancering van het debuutalbum 'Nomads'. Het album reflecteert de spirituele en creatieve groei van de Curaçaose jazzbandleider Dunker. Het in Nederland gevestigde kwartet bestaat naast Dunker uit Bernard van Rossum (saxofoon), Ryan Hanseler (piano) en Owen Hart jr. (drums). Allen zijn topmuzikanten. Zo heeft Hart gewerkt met saxofonist Ravi Coltrane en trompettist Wynton Marsalis. Hanseler is de invaller van jazzpianist Joey Calderazzo in het Branford Marsalis Quartet. Saxofonist Van Rossum heeft zijn eigen big band. Volgens de organisatie zetten de muzikanten een geweldige presentatie neer. Het kwartet gaf tijdens zijn verblijf op Curaçao ook een optreden in het Miles Jazz Café dat eveneens goed werd bezocht.

Cocaïne in kofferbak Hato-medewerker

WILLEMSTAD — Op Plaza Margaret Abraham, het terrein van de luchthaven, is woensdagmiddag omstreeks half zes een medewerker van Hato aangehouden. De 27-jarige Dominicaan K.A.S. had tien pakjes cocaïne in zijn kofferbak. De verdovende middelen werden aange-

troffen door militairen van de Forward Operation Location (FOL) oftewel de Amerikaanse Luchtmacht die is gevestigd op Curaçao.

Dit gebeurde tijdens een routinecontrole. S. is aangehouden wegens het overtreden van de Opiumwet.

Trump heeft eerste topbestuurders gevonden

WASHINGTON — Donald Trump heeft zijn eerste kandidaten voor belangrijke posities gevonden. Oud-generaal Michael Flynn, een bekend criticus van vertrekkend president Barack Obama en van de islam, heeft vandaag de post van nationaal veiligheidsadviseur geaccepteerd. Senator Jeff Sessions wordt wat Trump betreft minister van Justitie.

Afgevaardigde Mike Pompeo, die tot de Republikeinse Tea Party behoort, wordt voorgedragen als baas van inlichtingendienst CIA. Het overgangsteam van de volgende president van de VS bevestigde de namen vandaag. Alle drie hebben instemmend gereageerd volgens een woordvoerder van Trumps team. De Senaat mag zich nog uitspreken over de CIA-baas en de minister van Justitie. De invloedrijke nationaal veiligheidsadviseur wordt door de president zelf uitgekozen, daar heeft het Congres geen rol in. Michael Flynn, die de post gaat vervullen, is officieel een Democraat. Tijdens

de campagne koos hij echter de kant van Trump. Tussen 2012 en 2014 was hij hoofd van de militaire inlichtingendienst. Daarna ontpopte hij zich als criticus van Obama. Flynn pleitte onder meer voor samenwerking met Rusland in Syrië. Met een tweet maakte hij begin dit jaar duidelijk dat hij net als Trump bedreigingen ziet in de islam. “Angst voor moslims is rationeel”, stelde hij. Mike Pompeo (53) zit namens Kansas in het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden. Hij is tegen Obamacare en abortus en is lid van de National Rifle Association, de lobby van wapenbe-

zitters. Ook is Pompeo tegen sluiting van het detentiecentrum voor terreurverdachten in Guantánamo Bay. De af luisterprogramma’s van de inlichtingendienst NSA heeft hij ‘nuttig en belangrijk’ genoemd. Op Twitter heeft Pompeo laten weten dat hij ‘ernaar uitziet’ om het atoomakkoord met Iran terug te draaien. Sessions is al twintig jaar senator namens Alabama. Hij is fel tegen immigratie, zowel illegaal als legaal. Hij beschouwt dat als de voornaamste oorzaken van lage lonen en werkloosheid in de VS. Hij werd ‘grootste vijand van het pardon voor illegale immigranten’ genoemd. Gedurende zijn loopbaan is Sessions vaak van racisme beschuldigd. Hij is in tegenstelling tot Trump tegenstander van grotere overheidsuitgaven en noemt de Amerikaanse staatsschuld ‘verlammend’.

Gewonden na botsing trein met tankauto

WINSUM — In het Groningse Winsum is vandaag een trein van Arriva gedeeltelijk ontspoord na een botsing met een tankauto van FrieslandCampina. Volgens de Veiligheidsregio Groningen is één gewonde naar het ziekenhuis gebracht.

Passagiers met lichte verwondingen werden behandeld in de brandweerkazerne in Winsum. De mensen die niet gewond zijn geraakt werden opgevangen in een naastgelegen boerderij. De chauffeur van de tankauto is ongedeerd gebleven. Hij kwam met zijn melkwagen van een boeren erf en is waarschijnlijk bij een onbe-

waakte spoorwegovergang in botsing gekomen met de naderende trein. De voorkant van de trein is van het spoor geschoten. Het treinverkeer werd voor onbepaalde tijd stilgelegd.

Paniek
De meeste inzittenden van de trein hebben kneuzingen en snijwonden door rond-

vliegend glas. “Er was veel paniek. De mensen hadden angst in de ogen”, zei een vrouw die vrijwel direct na het ongeluk ter plaatse was. Ze komt uit Groningen en was op weg voor een dagje Schiermonnikoog.

In de trein zaten volgens haar dertig tot veertig mensen. “De inzittenden waren bang dat de ontspoorde trein zou omvallen. Maar dat is gelukkig niet gebeurd.” De vrouw kon de inzittenden helpen een ruit in te slaan om zo uit de trein te komen.

‘Brits koningshuis moet activist helpen’

NEW YORK — Het Britse koningshuis heeft de morele plicht om een Bahreinse activist te hulp te schieten, vindt Human Rights Watch (HRW). Ebrahim Sharif wordt beschuldigd van ‘het aanzetten tot haat jegens de regering’, omdat hij zich kritisch uitliet over een bezoek dat prins Charles vorige week bracht aan de Golfstaat. Hij riskeert een celstraf van drie jaar.

van de mensenrechtensituatie in het land. Twee dagen na de verschijning van een artikel waarin hij de kritische uitspraken deed, werd Sharif door de politie verhoord. Daarna mocht hij gaan, maar hij is nog wel verdachte.

“Het praalvertoon van een koninklijk bezoek zou niet gevolgd moeten worden door de arrestatie van vreedzame critici”, vindt HRW. Inmiddels heeft het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken laten weten de ‘zorgen over de kwestie’ aan te kaarten bij de autoriteiten in Bahrein. De mensenrechtenorganisatie vindt dat te mager en wil dat het koningshuis zich uitspreekt.

Turkse mijnwerkers dood door aardverschuiving



DIYARBAKIR — Drie Turkse mijnwerkers zijn om het leven gekomen door een aardverschuiving. Ze raakten bedolven en dertien van hun collega’s kwamen vast te zitten in een kopermijn bij Diyarbakir in het zuidoosten van Turkije. Reddingswerkers doen verwoede pogingen om hen te bevrijden, meldden de autoriteiten vandaag. Door de hevige regenval bestaat het risico op meer aardverschuivingen, waarschuwde de eigenaar van de mijn.

Foto: AFP / Iyana Alengin

Merkel bedankt Obama voor vertrouwen



Foto: AFP / Brendan Smialowski

Barack Obama en Angela Merkel

BERLIJN — Bondskanselier Angela Merkel heeft gisteren in Berlijn de Amerikaanse president Barack Obama bedankt voor het jarenlange vertrouwen en partnerschap. Merkel zei dat Obama zich de afgelopen acht jaar ook in moeilijke tijden als betrouwbare partner heeft getoond. Obama is op bezoek in Berlijn op zijn laatste Europa-reis als president. Hij vliegt vandaag door naar Peru.

Obama prees de Europese Unie als een van de grootste verworvenheden van de wereld. Hij hoopt dat de Europese landen voor het behoud

van de unie zullen vechten. Hij prees de Duitse gastvrouw en zei dat hij op haar zou stemmen als hij Duitser zou zijn.



‘Wilders moet open discussie kunnen voeren’

SCHIPHOL — PVV-leider Geert Wilders moet als politicus en fractievoorzitter van de grootste oppositiepartij ‘een open discussie kunnen voeren over maatschappelijke problemen’.

De overheid heeft via het Openbaar Ministerie niet het recht om politieke speeches te interpreteren, zei Wilders’ raadsman Geert-Jan Knoops vandaag op de eerste dag van zijn pleidooi. “Dan komen we op het glijdende terrein van het interpreteren”, waarschuwde de strafpleiter in het Justitieel Complex Schiphol in Badhoevedorp. Daarnaast heeft de politicus bij het afleggen van de eed als lid van de Staten-Generaal de plicht om de wil van zijn kiezers te verwoorden. “Hij dient het partijprogramma uit te dragen, binnen en buiten parlement”, sprak Knoops. Hij had de opdracht te handelen, zeker omdat in 2014 de instroom van migranten groot was. Knoops verwees

naar een enquête waaruit zou blijken dat 43 procent van de bevolking het in mei 2014 eens zou zijn geweest was met de ‘minder Marokkanen’-uitspraken.

Dat partijprogramma is bovendien niet strafbaar volgens het OM, stelde de raadsman raadsman. Politici moeten volgens Knoops stevige kritiek kunnen uiten. “Ook als die leidt tot min tussen bevolkingsgroepen, is dat geen reden tot strafvervolgung”, vindt hij. Er was volgens hem in de ‘minder Marokkanen’-uitspraken geen sprake van onverdraagzaamheid en evenmin van aanzetten tot haat en discriminatie of groepsbelediging. Ook het argument dat de uitspraken strijdig zijn met de opi-

nie van de Hoge Raad dat verdraagzaamheid moet worden toegevoegd aan het discriminatieartikel 137c, snijdt volgens hem geen hout. Dat argument werd door de Hoge Raad pas aangevoerd in december 2014, terwijl Wilders zijn gewraakte uitspraken in maart 2014 deed en die rechtsopvatting dus niet kon kennen.

Volgens raadsman Knoops waren diens ‘minder Marokkanen’-uitspraken, inclusief de belofte ‘Dan gaan we dat regelen’, niet bedreigend. Die uitspraak is conform het partijprogramma, waarin onder meer vrijwillige remigratie van Marokkanen, het uitzetten van criminele Marokkanen en het sluiten van de Nederlandse grenzen worden genoemd.

Knoops zet maandag het pleidooi voort.

Kabinet: Geen nieuw onderzoek val Srebrenica

DEN HAAG — Er komt geen nieuw, groot onderzoek naar de val van Srebrenica. Dat heeft het kabinet vandaag laten weten naar aanleiding van een verkennend onderzoek van het instituut NIOD.

Dat heeft geen bewijs gevonden dat de Verenigde Staten, Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk in 1995 geheime afspraken hadden die hebben voorkomen dat er tijdens de aanval op de Bosnische enclave Srebrenica luchtsteun kwam voor het Nederlandse VN-bataljon Dutchbat. Het NIOD heeft ook gekeken of er voorkennis bestond over de aanval door de Bosnische Serven op de moslimenclave. Volgens de onderzoekers is niet gebleken dat bondgenoten of Nederland op de hoogte waren van een concreet plan om de ‘veilige’ enclave aan te vallen en geheel in te nemen. Na de val van Srebrenica werden meer dan 8000 moslimmannen en -jongens door de Bosnische Serven vermoord.

Vukovar
Tienduizenden mensen heb-

ben vandaag in Vukovar in het oosten van Kroatië de grootste slag uit de burgeroorlog van 1991-1995 herdacht. Aangevoerd door de top van de staat en de regering trokken ze door de straten van de ooit verwoeste en later weer opgebouwde stad aan de grens met Servië.

Vijftientwintig jaar geleden verdedigden enkele duizenden lichtbewapende Kroaten de stad tevergeefs tegen een met vliegtuigen en tanks ondersteunde overmacht van

tienduizenden Servische soldaten. In die strijd kwamen minstens 2000 burgers om het leven. Na hun overwinning haalden de Serviërs meer dan tweehonderd gewonde Kroaten uit het plaatselijke ziekenhuis, die vervolgens in de nabijgelegen varkenshouderij Ovcara werden omgebracht.

Het was een van de grootste misdaden in deze burgeroorlog. Kroatische media wezen erop dat van de verantwoordelijken nog maar een klein aantal is gestraft. De Servische regeringskrant Novosti stelde dat ‘de tragedie met Servische slachtoffers is begonnen’.



Euro

Klein verlies

AMSTERDAM — De beurzen stonden vandaag licht in de min. Beleggers deden het rustig aan na een week waarin de graadmeters overwegend winst boekten in de nasleep van het verkiezingstomult in de VS van vorige week.

De Amsterdamse AEX-index stond rond 11.45 uur 0,4 procent in de min op 450,26 punten. De hoofdgraadmeter van het Damrak noteerde daarmee nog altijd ruim 1 procent boven de slotstand van vorige week vrijdag. De MidKap zakte 0,1 procent tot 649,70 punten. De graadmeters in Frankfurt, Parijs en Londen leverden 0,2 tot 0,6 procent in.

Ahold Delhaize stond opnieuw onderaan de AEX, ditmaal met een verlies van 1,5 procent. KPN stond met een min van 1,3 procent ook in de onderste regio's van de hoofdgraadmeter van het Damrak.

De prijs van een vat Amerikaanse olie zakte 0,3 procent naar 45,30 dollar. Brentolie werd 0,1 procent goedkoper bij 46,45 dollar per vat. De euro zakte verder. Na een dieptepunt van 1,884 gulden in de ochtendhandel krabbelde de koers wel weer op tot 1,890 gulden.

Tokio

Hoger

TOKIO — De Japanse beurs is vandaag met winst gesloten. Beleggers verwerkten opmerkingen van de president van de Federal Reserve, Janet Yellen, die gisteren sprak over een 'relatief snelle' renteverhoging in de Verenigde Staten. De meeste kenners gaan er al min of meer vanuit dat de Fed bij zijn volgende beleidsvergadering op 13 en 14 december besluit de rente te verhogen. De Amerikaanse rente is van groot belang voor Aziatische beurzen, vanwege zijn impact op de koers van de dollar ten opzichte van lokale valuta. De toonaangevende Nikkei-index sloot in Tokio 0,6 procent hoger op 17.967,41 punten. De beurs in Sydney won 0,3 procent. De Koreaanse Kospi leverde 0,1 procent in. De Hang Seng in Hongkong stond tussentijds vrijwel vlak.

Wall Street

Rustig

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag met kleine uitslagen aan de laatste sessie van de week begonnen. De dure dollar zet onder meer de koersen van exporterende bedrijven wat onder druk. Verder opende een aantal bedrijven de boeken. De leidende Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel nagenoeg onveranderd op 19.906 punten. De brede S&P 500 stond 0,1 procent hoger op 2189 punten. De technologiegraadmeter Nasdaq stond 0,2 procent in de plus op 5343 punten. Kledingketen Gap ging bij de openingsbel ruim 9 procent omlaag nadat het met zwakke vooruitzichten was gekomen. Branchegeenoot Abercrombie & Fitch wist evenmin te overtuigen met zijn kwartaalcijfers en verloor ruim 10 procent. Salesforce.com verhoogde juist zijn verwachtingen voor het hele jaar, na een onverwacht hoge omzet over het afgelopen kwartaal. Het werd daarvoor door beleggers beloond, getuige de winst van 6 procent kort na de openingsbel.



In het Belang
Van het
Jeugdwelzijns-
werk

Caya Appeldam 2, Dakota,
Aruba
Tel: (297) 5823773 ·
Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

Volkswagen schrapt 30.000 banen na dieselgate

WOLFSBURG — Volkswagen heeft overeenstemming bereikt met de vakbonden over het schrappen van 30.000 banen in de komende vier jaar. De autobouwer creëert in dezelfde periode zo'n 9000 nieuwe banen door te investeren in onder meer elektrisch rijden. Dat maakte het concern vandaag bekend.

De reorganisatie moet na het recente dieselschandaal een jaarlijkse kostenbesparing van 3,7 miljard euro opleveren om de winstmarge op te krikken van 1,6 procent naar 4 procent. Volkswagen

gaf vorig jaar toe op grote schaal te hebben gesjoemeld om de uitstoot van dieselmotoren rooskleuriger voor te wenden. De nasleep daarvan kost vele miljarden euro's. Bij Volkswagen werken we-

reldwijd zo'n 624.000 mensen. Het grootste deel van het banenverlies, zo'n 23.000 functies, zou in Duitsland plaatsvinden. De overige banen verdwijnen vooral in Argentinië en Brazilië.

Met de banenreductie, die zonder gedwongen ontslagen moet worden behaald, wordt ook de transitie naar elektrische auto's en zelfrijdende voertuigen gefinancierd. De

bonden hadden erop aangedrongen dat met die innovatie ook nieuwe banen in Duitsland worden gecreëerd. Volkswagen gaat onder meer twee volledig elektrische auto's produceren in fabrieken in Wolfsburg en Zwickau. Het doel is om in 2025 jaarlijks 3 miljoen elektrische auto's van de lopende band te laten rollen. Daarnaast wordt ingezet op diensten als autodelen.

Amazon gaat wereldwijd strijd aan met Netflix

SEATTLE — Amazon maakt zijn videostreamingdienst wereldwijd beschikbaar. Daarmee gaat de grootste webwinkel ter wereld de strijd aan met onder meer Netflix, dat al langer nagenoeg overal ter wereld actief is.

In een bericht over de nieuwe serie The Grand Tour, met de sterren van BBC-hit Top Gear, hintte Amazon op een verdere verspreiding naar in totaal '200 landen en gebieden'. Het bedrijf heeft al miljarden uitgegeven aan licenties voor programma's en voor de productie van exclusieve films en series, zoals The Grand Tour. De videodienst is onderdeel van een breder abonnement bij de webwinkel, dat onder meer muziek, e-books en snellere verzending van aankopen biedt. De gedachte daarachter is dat klanten die video's kijken via Amazon Prime, zoals de dienst heet, sneller geneigd zijn online aankopen te doen via de site. Expliciete uitspraken over



Foto: AFP/Randy Shropshire

Een auto 'crashte' in de grond op de Walk of Fame in Hollywood. Het betrof hier de lancering van 'The Grand Tour'.

een komst van de videodienst naar Nederland heeft Amazon nog niet gedaan. RTL-directeur Bert Habets zei onlangs dat het mediabedrijf recent meerdere keren door

Amazon is afgetroefd in de aankoop van licenties voor de Nederlandse markt. Amazon lanceerde eerder al een webshop voor e-books in Nederland. Daarnaast werd

de Duitse variant van de webwinkel, waar ook voor Nederlandse klanten een breder aanbod beschikbaar is, onlangs uitgebreid met Nederlandse vertalingen.

Mexicaanse centrale bank verhoogt rente

MEXICO-STAD — De Mexicaanse centrale bank heeft voor de vierde keer dit jaar de rente verhoogd, tot het hoogste niveau sinds 2009. Het is de eerste ingreep van bankpresident Agustín Carstens sinds de Amerikaanse verkiezingen van Donald Trump, die de Mexicaanse munt flink onder druk zette.

De centrale bank en het Mexicaanse ministerie van Financiën hadden voor de Amerikaanse verkiezingen aangegeven voorbereid te zijn als de financiële markten 'in paniek' zouden raken bij een overwinning van Trump. Maar toen de vastgoedmagnaat won, en de peso kelderde, werd er geen directe actie ondernomen. De bankiersvergadering

van gisteren werd dan ook scherp in de gaten gehouden. Beleidsmakers verhoogden het rentetarief met 0,5 procentpunt tot 5,25 procent. In een toelichting wees Carstens erop dat de Amerikaanse verkiezingen zorgden voor een 'toename van de beweeglijkheid op financiële markten'. Voor een dollar wordt momenteel zo'n 20 peso be-

taald. De wisselkoers beweegt daarbij op een niveau dat nog nooit is gezien en het risico op een versnelling van de inflatie neemt toe. De rentestap is dan ook bedoeld om de inflatie in toom te houden.

De peso wist zich de afgelopen maanden te ontwikkelen tot een van de belangrijkste financiële graadmeters in de Amerikaanse verkiezingsstrijd, vanwege de vele hatelijke opmerkingen van de vastgoedmagnaat over Mexicanen en zijn wens om het vrijhandelsverdrag met Mexico en Canada te verscheuren.

Kabinet: Geen steun 'security-kosten' Schiphol

DEN HAAG — Het kabinet gaat niet een deel van de beveiligingskosten van luchthaven Schiphol voor haar rekening nemen. De zogenoemde security-kosten behoren tot de grootste kostenposten voor luchtvaartmaatschappijen die op Schiphol vliegen.

Dat heeft staatssecretaris Sharon Dijksma (Infrastructuur en Milieu) vandaag aan de Tweede Kamer geschreven. De vliegmaatschappijen waren vorig jaar 268 miljoen euro aan security-kosten op Schiphol kwijt. De sector wil dat de overheid hiervan 100 miljoen voor haar rekening gaat nemen. Volgens

Saudische minister positief over oliedeal

RIYAD — De energieminister van Saudi-Arabië verwacht dat het de leden van oliekartel Opec lukt om eind november een definitief akkoord te bereiken over de bevriezing van de olieproductie. Ook zijn Algerijnse collega liet zich positief uit over de onderhandelingen tot nu toe. Daarbij zou al bijna een akkoord zijn bereikt over de productieverlaging van minstens zes maanden.

Onlangs werd na lange onderhandelingen een voorlopig akkoord bereikt over een inperking van de productie door de Opec-leden. Op die manier moet het overaanbod aan olie worden verminderd, zodat de druk op de olieprijs

afneemt. De olie-overvloed zette de prijzen de afgelopen jaren flink onder druk.

Over de precieze verdeling wordt druk onderhandeld. De Opec-landen hopen het akkoord eind november definitief te bekrachtigen. De veertien aangesloten landen zijn goed voor circa 40 procent van de wereldwijde olieproductie. Saudi-Arabië, dat de Opec domineert, zei eerder dat het de productie alleen wil bevriezen als alle landen een evenredig deel van de last dragen. Dat zou betekenen dat Irak zijn productie moet beperken, terwijl Iran zijn opkrabbellende productie niet verder mag uitbreiden. Beide landen pleitten al langer voor een uitzonderingspositie.

PostNL wijst Bpost opnieuw de deur

DEN HAAG — PostNL ziet geen reden om opnieuw met Bpost te gaan praten over het overnamebod dat het Belgische bedrijf op tafel wil leggen. Dat meldde PostNL vandaag.

Bpost nodigde PostNL gisteren per brief nogmaals uit voor onderhandelingen. Daar ziet het Nederlandse bedrijf echter geen heil in, omdat Bpost niets heeft veranderd aan zijn ongevraagde bod, dat onlangs al werd afgewezen. Volgens PostNL is het bod van de Belgen onder meer te laag en krijgt de Belgische overheid een te groot belang in het nieuw te vormen fusiebedrijf.

PostNL wees in dat verband ook op de bezwaren in de Nederlandse politiek tegen een overname door de Belgen. Minister Henk Kamp (Economische Zaken)

heeft zijn Belgische collega Alexander De Croo deze week verteld dat hij niets ziet in de overnameplannen. Een meerderheid in de Tweede Kamer vroeg de regering bovendien gisteren om via een aanpassing van de Postwet meer obstakels op te werpen voor een ongewenste overname van het postbedrijf.

Het bestuur en de raad van commissarissen van PostNL gaven nogmaals aan vertrouwen te hebben in een zelfstandige toekomst van hun bedrijf. De beloftes die Bpost doet op het gebied van bijvoorbeeld pensioenen en nieuwe banen, vinden ze niet hard genoeg. Verder zou de nu door Bpost voorgestelde deal te veel onzekerheden bevatten, waaraan PostNL zijn aandeelhouders en andere belanghebbenden niet wil blootstellen.



Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

NEW YORK			AMSTERDAM		
18-Nov			18-Nov		
DOW JONES	18901.97	-0.01%	AEX	450.99	-0.18%
S&P 500 INDEX	2186.68	-0.02%	ARCELORMITTAL	6.63	-1.10%
NASDAQ	5335.60	0.03%	AEGON NV	4.79	0.31%
AMAZON.COM INC	762.34	0.79%	KONINKLUKE AHOL	19.43	-2.24%
APPLE INC	110.15	0.19%	AKZO NOBEL	57.65	-0.36%
BAIDU INC-SP ADR	166.06	-0.09%	ASML HOLDING NV	97.90	2.05%
BERKSHIRE HATH-B	157.75	-0.40%	DSM (KONIN)	56.99	-0.07%
CITIGROUP INC	55.60	0.27%	HAL TRUST	171.48	-2.20%
COCA-COLA CO	41.09	-0.07%	HEINEKEN NV	71.09	0.28%
WALT DISNEY CO	99.06	-0.31%	ING GROEP NV	12.83	-0.47%
3D SYSTEMS CORP	14.11	0.21%	KPN (KONIN) NV	2.58	-1.38%
EBAY INC	28.84	-0.10%	KONINKLUKE PHIL	27.15	-0.22%
FACEBOOK INC-A	118.40	0.51%	RANDSTAD HOLDING	47.82	-0.65%
GENERAL ELECTRIC	30.71	-0.25%	RELX NV	14.84	0.07%
ALPHABET INC-A	786.38	0.03%	ROYAL DUTCH SH-A	23.19	-0.62%
HP INC	15.89	-0.03%	TOMTOM	7.74	0.76%
HOME DEPOT INC	128.20	-0.57%	TOTAL SA	43.16	-1.20%
INTEL CORP	34.74	-0.81%	UNILEVER NV-CVA	36.67	-0.07%
JOHNSON&JOHNSON	115.21	-1.17%	W.P. STEWART HOL	344.32	0.91%
LINKEDIN CORP-A	193.41	0.03%	SCOTIABANK FUNDS		
MICROSOFT CORP	60.84	0.32%	MONEY MARKET		
PROCTER & GAMBLE	82.76	-0.38%	US DOLLAR BOND		
ROYAL DUTCH-ADR	49.16	-0.59%	GLOBAL GROWTH		
STARBUCKS CORP	55.76	-0.16%	US GROWTH		
TWITTER INC	18.80	1.35%	CANADIAN GROWTH		
WAL-MART STORES	68.65	-0.78%	FUNDS		
WHOLE FOODS MKT	31.02	0.26%	BGF CONT EUR FLEX		
EXCHANGE TRADED FND			BGF EMTK BOND		
18-Nov			BGF FIX INC GBL OP		
ALERIAN MLP - AMLP	12.19	-0.40%	BGF GBL ALLOCATION		
ISH GBL HY BD - GHY	48.01	0.02%	BGF USD CORE BOND		
ISH IBOXX HY BD - HYG	84.84	0.25%	BGF USD HI YIELD BND		
ISH SELECT DIV - DIVY	86.24	0.07%	TEMPLETON GBL BND		
ISH MSCI EMKT - EEM	34.84	0.24%	TEMPLETON ASIAN SM		
ISH MSCI PAC - EPP	40.34	-0.10%	CURRENCIES		
ISH RUSSELL - INVY	130.19	0.03%	YENUSD		
ISH S&P 500 - SPY	120.69	0.00%	EURUSD		
ISH EUROPE - IEV	36.97	-0.88%	CANUSD		
POWERSH-QQQ	117.75	-0.01%	GBPUSD		
POWERSHARES DB C	14.64	0.58%	COMMODITIES		
SPDR S&P INT DIV-DVX	34.78	-0.20%	OIL WTI		
SPDR S&P MID 400	292.42	0.02%	GOLD		
SPDR S&P 600 SMA	118.32	0.17%	SILVER		
VANGUARD REIT - VNO	78.76	0.09%	WHEAT		
WSDMOTR JAP H-EQJQ	47.13	-1.07%	423.7500		
Source Bloomberg			0.89%		

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CUIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Monteurs overleven
val met lift van 32 hoog



Twee Chinese onderhoudsmonteurs zijn met de lift die ze aan het repareren waren 32 verdiepingen naar beneden gestort. Ze overleefden de val, meldden Chinese media gisteren. Volgens de *People's Daily* waren de mannen bezig met het vervangen van kabels van de lift in een kantoorpand in Nanjing. Plotseling

stortte de lift omlaag. Mogelijk heeft een zogenoemd buffermechanisme ervoor gezorgd dat de lift nog enigszins werd afgeremd voordat hij neerkwam. Een van de monteurs was er ernstig aan toe en moest een operatie van vier uur ondergaan, de ander kwam er met lichtere verwondingen vanaf.

Rutte toch op lijstje Trump

Medewerkers van Donald Trump hebben gisteren alsnog bekendgemaakt dat hij met de Nederlandse premier Mark Rutte heeft gesproken. Ze leken Rutte over het hoofd te hebben gezien toen ze woensdag met een lijst kwamen van leiders die de volgende Amerikaanse president Trump en diens vicepresident Mike Pence hadden gesproken. Gisteren werd Rutte alsnog op de lijst gezet. Op de lijst staan presidenten, premiers, een bondskanselier, sjeiks, koningen, een kroonprins en een secretaris-generaal,

maar Rutte stond er aanvankelijk niet tussen. Gisteren meldde het team van Trump dat de nieuwe president ook met de leiders van Azerbeidzjan, Nederland en Polen sprak. Later kwam zijn naam ook voor op de lijst met namen van de leiders. Rutte, die maandag meldde Trump te hebben gesproken, kreeg al snel commentaar op zijn telefoontje. Enkele Tweede Kamerleden kapittelden hem dat hij de nieuwe leider van de VS wel eens wat harder had mogen aanpakken. Het lijstje is te vinden op de website greatagain.gov

Met open deur plassen

In een gemiddeld Nederlands huishouden hoeft je niet vreemd op te kijken als de deur open staat tijdens een toiletbezoek. Maar liefst 43 procent van de Nederlanders laat voorbijgangers meegenieten. Het terugvinden van remsporen van de voorganger is de grootste ergernis (68,6 procent), gevolgd door niet doortrekken (63,2 procent), of urinedruppels die achterblijven op de wc-bril (57,7 procent). Dit blijkt uit onderzoek van toiletpapiermerk Edet en het moederbedrijf SCA, wereldwijd hygiëne- en bosproducten bedrijf. Uit het Hygiene Matters-onderzoek dat SCA eerder dit jaar publiceerde bleek dat 67 procent van de Nederlanders gelooft dat (openbare) wc's de grootste gezondheidsrisico's met zich meebrengen. Schonere (openbare) wc's worden dan ook gezien als de sleutel tot verbetering van de hygiëne en gezondheid in Nederland. Maar wat is het precies waar mensen op letten en waar zij zich aan storen bij een toiletbezoek? Voor een aanvullend Wereld Toilet Dag-onderzoek werd 1250 Nederlanders gevraagd naar hun toiletgedragingen en -ergernissen. Geluiden en geuren bij een



toiletbezoek worden door veel mensen als gênant ervaren. Vier op de tien Nederlanders (39,2 procent) doen er alles aan om geluiden te verbloemen. Daarnaast nemen bijna zes op de tien (58,6 procent) Nederlanders maatregelen om geuren te maskeren. Bovendien geeft 13 procent toe zijn of haar

remsporen weleens bewust achter te laten en bekend 25 procent de wc-rol niet te vervangen als deze op is. Als het gaat om gebruik van wc-papier geeft bijna de helft (47 procent) aan het papiertje te 'hergebruiken' door het bijvoorbeeld nog een keer te vouwen. Als je een WhatsApp-bericht

ontvangt is de kans aanzienlijk dat deze vanaf de wc is gestuurd. Eén op de drie personen (29 procent) geeft aan vaak te WhatsAppen vanuit het kleinste kamertje. Andere populaire bezigheden zijn social media checken (29,9 procent) en het nieuws lezen (24,2 procent). "Ondanks al deze toiletergernissen en -gedragingen mogen we blij zijn dat we dagelijks toegang hebben tot een wc. We realiseren ons namelijk vaak niet dat een toiletbezoek niet voor iedereen even vanzelfsprekend is", aldus Gertie Eikenaar, director communications Benelux bij SCA. Wereldwijd heeft maar liefst één op de drie mensen geen toegang tot normale sanitaire voorzieningen (bron: Wereld Gezondheidsorganisatie/Unicef 2015). Daarnaast sterven jaarlijks 800.000 jonge kinderen aan diarree, per dag zijn dit bijna 2200 kinderen (bron: Rode Kruis). SCA maakte een video over het onderzoek om zo aandacht te vragen voor de Wereld Toilet Dag. "Wij hopen dat mensen zich na het zien van de video extra bewust zijn van de luxe waarin wij leven en hier tijdens deze dag bij stilstaan", vervolgt Eikenaar.

Ook Britten zijn oorlogsschepen kwijt



Ook Groot-Brittannië is twee wrakken van marineschepen in de Javazee gro-

tendeels kwijt. Onderzoek heeft uitgewezen dat de overblijfselen van de zware

kruiser Exeter en de torpedojager Encounter groten-

deels van de bodem van de zee zijn verdwenen. Londen heeft volgens *The Guardian* contact opgenomen met de Indonesische overheid om zijn 'serieuze bezorgdheid' uit te drukken en te eisen dat de slooppraktijken worden beëindigd. Indonesiërs verwijderen de wrakken uit de Javazee omwille van het metaal.

Begin deze week werd bekend dat de Nederlandse kruisers De Ruyter en Java geheel en een groot deel van de torpedojager Kortenaar zijn verdwenen. De schepen werden door de Japanse marine tijdens de Slag om de Javazee in februari 1942 tot zinken gebracht. Aan boord van de wrakken bevonden zich nog de overblijfselen van vele opvarenden. De Verenigde Staten zijn eveneens een oorlogsgraf kwijt. De onderzoeker Perch blijkt inmiddels geheel verdwenen.

Mensen

Beste tech-idee: Open ruggetjes dicht



Het idee van Leidse, Delftse en Rotterdamse onderzoekers om met behulp van 3D-printtechnieken open ruggetjes te dicht

en de TU Delft werkt aan een hypermoderne oplossing voor dit eeuwoude probleem: Dick Oepkes en collega's willen met een lange naald, voorzien van een 3D-printkop, het open ruggetje van een beschermend kapje voorzien. Een initiatief dat het populairwetenschappelijke tijdschrift KIJK gisteren beloonde met de award 'Beste tech-idee van 2016'.

De winnaar werd gekozen uit een longlist van twintig inspirerende, recente tech-ideeën van eigen bodem, samengesteld door de KIJK-redactie op basis van een rondgang langs onafhankelijke experts, technische universiteiten en instanties die start-ups een plek geven. Daarna kon het publiek online stemmen op zijn favoriet, wat ruim 3600 stemmen opleverde. Bovendien werden de genomineerde ideeën beoordeeld door een vakjury, bestaande uit topondernemer Michiel Mol, tech-expert Vivianne Bendermacher, journalist Herbert Blankesteijn, maker Astrid Paul Keulen, tevens adjunct-hoofdredacteur KIJK. Bij zowel het grote publiek als de vakjury kwam het plan om open ruggetjes te dicht overtuigend als winnaar uit de bus. "Een eyeopener", oordeelde jurylid Herbert Blankesteijn. "Ik volg het 3D-printen behoorlijk, maar dit had ik nooit eerder gezien. Als je nagaat wat voor ellende het zal kunnen voorkomen, verdient dit een groot podium." Ook Vivianne Bendermacher vond het een prachtige dovertaling van de 3D-printtechniek. "Het maakt me trots op dit kleine landje dat dit hier wordt ontwikkeld."

Haven vervangt
achteruitrij-piepjes door ruis



De piepende achteruitrij-alarmen van shovels en hijskranen in het ook 's nachts drukke Amsterdamse havengebied veroorzaken overlast voor inwoners van Zaanstad en Westzaan. Het Havenbedrijf Amsterdam heeft in overleg met die omwonenden een oplossing voor de geluidshinder bedacht: de piepende alarmen worden vervangen door een ruissignaal. Het project is bekroond met de Gouden Decibel Award, meldde het Havenbedrijf Amsterdam gisteren. Het havenbedrijf startte een

jaar geleden met het project HoorbaarMinder. Doel is om de piepende rijalarmen van vrachtwagens, shovels, hijskranen en heftrucks te vervangen door een ruissignaal. Op korte afstand van het (achteruit)rijdende materieel is het sissende ruissignaal goed waarneembaar, terwijl op grotere afstand het geluid verdwijnt in de omgevingsruis. Inmiddels zijn er 267 alarmen vervangen bij 29 bedrijven. Uiteindelijk moeten alle alarmen van rijdend materieel in het Amsterdamse havengebied zijn vervangen.

Russen lanceren Trump-telefoon

Een Russische telefoonfabrikant speelt vlot en handig in op de vriendelijkheden die president Vladimir Poetin uitwisselt met de nieuw gekozen Amerikaanse president Donald Trump. In de winkels ligt de gouden iPhone 7 waarin de beeltenis van Trump is gegraveerd. De Russische fans van de aankomende Amerikaanse leider moeten 197.000 roebel voor het kleinood neertellen, omgerekend 5350 gulden. Fabrikant Caviar bracht eerder een gouden Poetin-



telefoon op de markt. Onder het portret van de president is de Krim afgebeeld, het schiereiland dat Rusland in 2014 annexeerde.

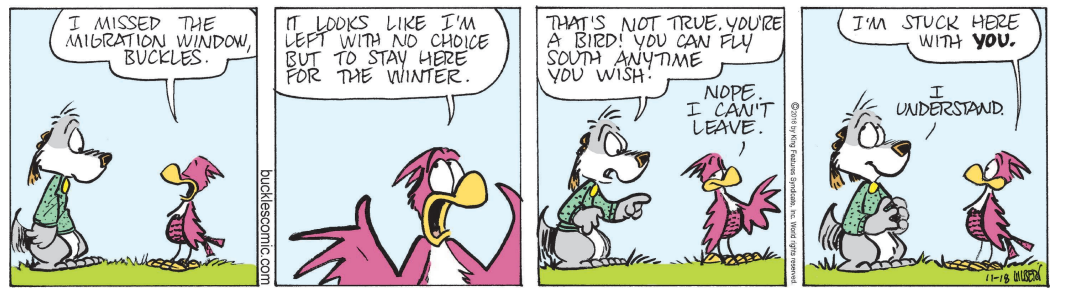
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

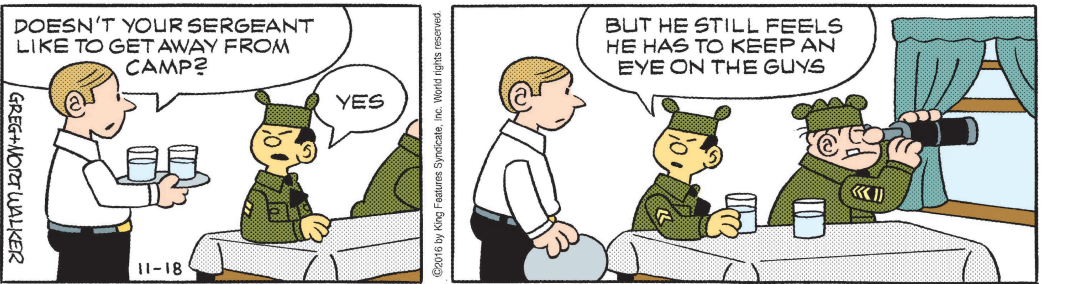
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Van Barneveld naar kwartfinales

WOLVERHAMPTON — Raymond van Barneveld heeft donderdag als tweede Nederlander de kwartfinales bereikt van de grand slam of Darts. Hij was in Wolverhampton beduidend sterker dan Glen Durrant: 10-7.

Danny Noppert liet de regerend wereldkampioen Gary Anderson ontsnappen. De talentvolle Fries nam brutaal een voorsprong van 6-4, maar liet de als tweede geplaatste Schot toch nog ontsnappen: 9-10. Benito van Pas had geen enkel moment uitzicht op een stunt en verloor kansloos van de als zesde geplaatste Engelsman James Wade. Voordat de Tilburger het goed en wel beseftte, keek hij tegen een achterstand van 8-0 aan. Van Gerwen, als eerste geplaatst, stuit in de kwartfinale op Brendan Dolan uit Noord-Ierland. Van Barneveld moet het opnemen tegen wereldkampioen Anderson.



Jorrit Bergsma tijdens de 10 km in Sotsji.

Kramer voelt zich niet bedreigd

Bergsma delft wederom onderspit

NAGANO — Jorrit Bergsma moest vandaag tijdens de wereldbeker schaatsen in Nagano alweer voor de vierde keer op rij zijn meerdere erkennen in Sven Kramer. “Het blijft een uitdaging om hem eronder te krijgen,” liet de olympisch kampioen op de 10.000 meter bij de NOS weten. Kramer zegevierde dankzij een bekeken versnelling op de 5000 meter in een nieuw baanrecord (6.15,17). Zijn directe tegenstander Bergsma kwam in het enerverende gevecht net tekort (6.15,70).

Ondanks het geringe tijdsverschil (6.15,17 tegen 6.15,70) voelde Kramer zich tijdens de 5000 meter in Nagano niet echt

bedreigd door Jorrit Bergsma. “Met hem aan de start weet je dat je heel alert moet rijden. Dat ging best goed”, sprak de Friese schaatskoning bij de NOS monter. “Of ik diep moest gaan? Dat viel eigenlijk wel mee. Ik had het gevoel dat ik macht had.” “Ja, onze onderlinge races beginnen een echte klassieker te worden”, aldus Bergsma. “Maar ik zou wel graag willen dat het voordeel wat vaker mijn kant opvalt. Ik hoop dat die tijd nog komt. Nu ben ik nog niet zo ver. Er waren weliswaar momenten in deze race dat het goed voelde. Ik kon met Sven meegaan en hem zelfs soms voorblijven. Maar het blijft lastig om tegen hem te schaatzen. Hij rijdt variabele rondetijden, terwijl ik het juist van de vlakke rondes moet hebben. Soms ga ik

nog te veel mee met Sven in die wispelturige rondetijden. Ik moet nog leren om me nog beter om mezelf te focussen.”

Uitslagen:

Vrouwen, 3000 meter: 1. Sablikova (Tsj) 4.03,56, 2. De Jong (Ned) 4.04,53, 3. Joerakova (Rus) 4.05,24, 5. Wüst 4.05,77, 8. Joling 4.06,30, 9. Wijffe 4.07,30. B-divisie: 2. Achtereekte 4.07,25. WB-stand: 1. Sablikova 200 punten, 2. De Jong 140, 3. Joling 115.

Mannen, 5000 meter: 1. Kramer (Ned) 6.15,17, 2. Bergsma (Ned) 6.15,70, 3. De Vries (Ned) 6.17,65, 4. Kooiman 6.18,58, 7. Roest 6.21,55. WB-stand: 1. Kramer 200, 2. Bergsma 160, 3. Kooiman 130.

10 medaillewinnaars Peking alsnog betrapt

LAUSANNE — Nog eens zestien atleten die meededen aan de Olympische Spelen van 2008 zijn na hertests alsnog op doping betrapt. Onder de zondaars bevinden zich tien medaillewinnaars. Het gaat voornamelijk om sporters uit landen als Rusland, Kazachstan, Oekraïne en Wit-Rusland, meldde het IOC donderdag.

Eerder op donderdag maakte het Kazachse Olympisch Comité al bekend dat drie medaillewinnaars uit dat land met terugwerkende kracht gediskwalificeerd

zijn en hun medailles moeten inleveren. Het gaat om de gewichthefters Irina Nekrassova en Maria Grabovezkaja en de worstelaar Asset Mambetov. Nekrassova won in Peking een zilveren plak, brons was er voor de twee andere dopingzondaars. De overige

Kazakken wisten geen plak te behalen. Ook de Russische gewichthefters Chadji-moerat Akkajev (brons in de klasse tot 94 kg) en Dmitri Lapikov (brons in de klasse tot 105 kg), de Russische worstelaar Chasan Barojev (zilver), de Oekraïense gewichtheftster Natalja Da-

vidova (brons), de Griekse hink-stap-springster Chrysopigi Devetzi (brons), worstelaar Vitali Rahimov uit Azerbeidzjan (zilver) en de Oekraïense polsstokhoogspringer Denis Joertsjenko (brons) moeten hun medailles vanwege een positieve test afstaan.

Van Driel en Lafeber stranden in Gerona

GERONA — Golfer Joost Luiten is ook de tweede dag van het Tour Championship in Dubai heel goed doorgekomen. De Rotterdammer handhaafde zich vandaag keurig in de bovenste regionen met een dag-score van 69 (drie slagen onder par).

Met een totaal van 137 (-7) bleef hij gedeeltelijk vierde, met een achterstand van twee slagen op de leiders Sergio Garcia uit Spanje en Francesco Molinari uit Italië. Luiten

ten produceerde drie birdies en liet op de andere holes geen enkele slag liggen. Luiten begon gisteren aan het afsluitende toernooi van de Europese Tour met een rondje van 68. Ook tijdens die eerste omloop bleef hij zonder bogey. Het evene-

ment op de Jumeirah Golf Estates kent een prijzengeld van circa 7,5 miljoen euro.

Alleen de beste zestig spelers van de ranking in de Europese Tour van dit seizoen komen in actie in Dubai. Luiten plaatste zich

als nummer zestien van die ranglijst met gemak voor het slottoernooi. De Nederlandse golfers Darius van Driel en Maarten Lafeber zijn er gisteren niet in geslaagd een felbegeerd ticket te bemachtigen voor de Europese Tour.

Butler leidt Bulls langs Jazz



Foto: Getty Images / AFP

Jimmy Butler van Chicago Bulls.

SALT LAKE CITY — In de Amerikaanse basketbalcompetitie NBA heeft Chicago Bulls de vierde zege op rij behaald. De zesvoudige kampioen was gisteravond in Salt Lake City met 85-77 te sterk voor Utah Jazz. De Bulls

Jimmy Butler had een groot aandeel in de achtste competitiezege van de ploeg uit Chicago. Hij bracht twintig punten en elf rebounds op zijn naam. Ook Dwyane Wade was met achttien punten

goed op schot. De Fransman Rudy Gobert blonk uit bij de thuisploeg met zestien punten en dertien rebounds. James Harden stal opnieuw de show bij Houston Rockets in de thuiswedstrijd

tegen Portland Trailblazers (126-109). Hij zorgde voor 26 punten, 14 assists en 12 rebounds. Het was zijn derde zogenoemde triple-double in het nog prille seizoen. “Ik geniet van elke wedstrijd, zelfs als we verliezen”, liet Harden opgetogen weten. “We hebben dit seizoen een speciaal team, inclusief de

Raonic naar laatste vier van finals in Londen

LONDEN — Tennisser Milos Raonic heeft de laatste vier bereikt van de ATP World Tour Finals in Londen. De Canadees, als vierde geplaatst, won gisteren zijn laatste poulewedstrijd van de Oostenrijker Dominic Thiem: 7-6 (5), 6-3.

Raonic eindigde als tweede in groep Ivan Lendl, achter Novak Djokovic die al zijn drie groepswedstrijden van het toernooi voor de beste acht tennissers van het jaar won. De Serviër liet gistermiddag weinig heel van David Goffin, de Belg die de geblesseerde Gaël Monfils één wedstrijdje mocht vervangen: 6-1, 6-2.

Djokovic en Raonic krijgen in de halve finales gezelschap van twee tennissers uit groep John McEnroe.

Andy Murray, de nieuwe nummer één van de wereld, uit Schotland, heeft met twee overwinningen voorlopig de beste papieren. Hij stuit vrijdag op de Zwitser Stan Wawrinka, die net als de Japanner Kei Nishikori eenmaal heeft gewonnen. De Kroaat Marin Cilic is nog puntloos.

Uitslagen:

Groep Ivan Lendl: Djokovic (Ser/2) - Goffin (Bel/9) 6-1 6-2, Raonic (Can/4) - Thiem (Oos/5) 7-6 (5) 6-3. Eind-



Foto: AFP / Glyn Kirk

Milos Raonic

stand: 1. Djokovic 3-6 (6-1), 2. Raonic 2-4 (4-2), 3. Thiem

2-2 (3-5), 4. Monfils (Fra/6) 2-0 (1-4), 5. Goffin 1-0 (0-2).

Uitgaansverbod voor Engelse internationals

LONDEN — De voetballers van het Engelse nationale team mogen niet meer uitgaan als ze zijn opgeroepen voor een interland. Dat heeft de Engelse voetbalbond FA besloten naar aanleiding van het uit de hand gelopen feest afgelopen zaterdag, meldde de BBC gisteren. Wayne Rooney vier-

de die dag met veel ploeggenoten de zege van Engeland op Schotland (3-0), die de dag daarvoor werd behaald. Een eerste lezing verhaalt dat Rooney zich op een gegeven moment liet uitnodigen voor een bruiloft, terwijl zijn medespelers naar bed gingen. Gasten van het bruidspaar tipten het blad *The Sun* dat

de aanvaller van Manchester United stomdronken was. The Sun wist gisteren te vertellen dat tien andere spelers niet naar bed gingen, maar het feest voortzetten in een nachtclub. De FA besloot daarop tot een uitgaansverbod voor de nationale ploeg. De bond legt geen disciplinaire straffen op.

Details over het letsel van Robben werden niet gegeven. Ancelotti gaf wel aan dat Robben, die nog maar net was hersteld van een ander kwetsuur, geen groot probleem heeft. Vermoedelijk kan hij over een week wel weer spelen voor de kampioen. Trainer Carlo Ancelotti liet bovendien weten ook niet te kunnen beschikken over Javier Martinez en



Foto: AFP / John Thys

Arjen Robben tijdens de kwalificatiewedstrijd tegen Luxemburg.

Kingsley Coman. Ook zij zijn niet fit. Of Arturo Vidal en Douglas Costa inzetbaar zijn is onzeker, deze twee spelers ondergaan nog een laatste test. Ook zij kwamen geblesseerd terug van interlandverplichtingen. Ancelotti gaf ook aan dat het afstaan van spelers aan hun land voor steeds meer problemen zorgt. “Maar wij zijn niet de enige die daarmee kampen. De internationale kalender is gewoon te vol en de belasting te zwaar. Ik ga niet over de planning, maar ik vind wel dat hier een oplossing voor moet komen.” Bayern deelt de koppositie in punten met RB Leipzig. Dortmund heeft als nummer vijf een achterstand van 6 punten.